

EJEMPLAR GRATUITO

# DEHESA de la VILLA

MADRID NORTE INFORMATIVO MENSUAL

AÑO XII • DICIEMBRE 1998

NUMERO 102



Informe especial

## NAVIDAD

### EN LA DEHESA DE LA VILLA

GUÍAS  
COMERCIAL  
Y DE  
SERVICIOS

- IDEAS PARA DISFRUTAR Y REGALAR ESTAS NAVIDADES
- NOTICIAS DEL BARRIO
- OPINION Y COLABORACIONES
- GASTRONOMIA
- INFORMACION GENERAL
- CULTURA
- SALUD Y BELLEZA
- ESTRELLA DEL MES
- AL CIERRE



## Bar Restaurante LA DEHESA

Gran Menú diario  
Desayunos • Meriendas

RESERVE SU MESA:

☎ 91 311 58 85

Av. Pablo Iglesias, 94

(esquina Francos Rguez.,  
junto a Artimueble)



### Especialidades en

- Arroz con bogavante
- Carnes y pescados asados al gusto
- Frituras de pescaditos
- Fabes con almejas

Ayuntamiento de Madrid

# RIZO'S Peluqueros

Isla Cristina, 7  
Parque Nueva Zelanda  
(Puerta de Hierro)



RIZO'S



## Promociones

### TIQUET JOVEN:

- Últimas tendencias
- Lunes a jueves incluidos
- Hasta 25 años
- Lavar y cortar:
  - con crema y espuma incluidos: 2.200 pts.
  - con mechas y moldeados: 4.500 pts.

### LIPOFIT

- TRATAMIENTO FACIAL INDIBA
- 10 sesiones
  - 1 limpieza facial gratis
- 30.000 pts.

☎ 91 316 96 97

# Apertura nueva TIENDA



Ropa Infantil  
de 0  
a 16  
años



TE ESPERAMOS  
Por tu compra recibirás  
un regalo hasta fin de existencias

Bravo Murillo, 140

Junto a  
boca de  Alvarado

☎ 534 76 92

**AÑO XII • NÚMERO 102**  
**DICIEMBRE 1998**

**DIRECTOR**

Manuel Ruiz Cerezo

**SUBDIRECTOR**

Jesús Ruiz Serrano

**REDACTOR JEFE**

Antonio Gigirey

**REDACCIÓN  
Y COLABORACIONES**

Nidia Fernández, Ana Álvarez,  
Juan Carlos M. J., Raquel Ruiz Plaza,  
Ruth Hontoria

**SECCIONES**

**Salud y belleza:**

Dra. de la Nava, Dra. Navarro Pascual.

**Fotografía**

David Gómez, Marcos Sánchez.

**Diseño y Maquetación**

L. G. Gallego

**Coordinador de Publicidad**

A. Ferreiro

**Departamento de Publicidad**

Tel.: 91 311 69 69

**Fotomecánica**

ALFANACH, S.L.

**Impresión**

CLAUDIO MARTÍN, S. L.

**Edita**

PUBLIDESH, S. L.

**Depósito Legal**

M-25151-1988

**Correspondencia:**

Revista DEHESA DE LA VILLA  
Bravo Murillo, 209 - 1ª planta.  
29020 MADRID  
Teléfono: 91 311 69 69

**DISTRIBUCION**

**GRATUITA**

DEHESA DE LA VILLA  
no comparte necesariamente  
la opinión de sus colaboradores

**EDITORIAL**

**TIEMPO PARA HACER BALANCE**

La mirada hacia el calendario se convierte más que nunca por estas fechas en un acto cotidiano. Cada día que se añade durante el mes de diciembre posee un significado especial.

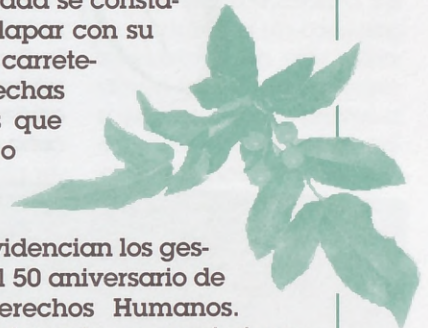
Esta época del año se presenta como la etapa perfecta para lanzar renovados proyectos de futuro. Rainer María Rilke dijo una vez: "No olvides nunca formular tu deseo. Creo que no se cumplen, pero hay deseos a largo plazo que duran toda la vida, de modo que no podía esperarse su cumplimiento". En este periodo navideño miles de ciudadanos brindarán con uno de esos deseos cuya realidad parece más bien lejana. Pero en este tiempo casi todo se perdona. La generosidad se convierte en un hábito, el recuerdo en parte del presente y los sueños en un elemento cotidiano. Todo se excusa en estas fiestas. Los retrasos, los abusos con el alcohol de las grandes cenas...

En las calles, ese florecer de la Navidad se constata a borbotones. Las luces parecen solapar con su destello los ordinarios defectos de las carreteras. Casi nadie se acuerda por estas fechas de la escasez de pasos de peatones que existen en calles como Bravo Murillo, o la suciedad de algunas zonas del distrito de Fuencarral-El Pardo.

En este tiempo más que nunca se evidencian los gestos de solidaridad. 1998 conmemora el 50 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Hagamos que a partir de ahora cada jornada se convierta en el Día Mundial del respeto, de la tolerancia o de la amistad.

DEHESA DE LA VILLA brindará estas navidades por seguir siendo un medio de comunicación cercano a las necesidades de su entorno. En este 1998 en el que la publicación superaba el ejemplar número 100 de su historia, queremos agradecer el apoyo prestado por los comercios, establecimientos de prensa y vecinos en general por confiar en este proyecto.

Les deseamos unas felices fiestas y un próspero año nuevo.



*Diciembre*

**SUMARIO**

	Pág.		Pág.
▪ <b>INFORME ESPECIAL</b>		▪ <b>NOTICIAS DEL BARRIO</b>	
La Navidad recupera nuestras costumbres.....	4	Puerta de Hierro: desacuerdos. 'Rastrillo': solidaridad. Delincuencia: ola de asaltos .....	28
▪ <b>IDEAS DE FIESTA</b>		▪ <b>OPINIÓN Y COLABORACIONES</b>	
Sugerencias de artículos y servicios que podrán interesarle especialmente en estas fechas.....	12	Como afrontar un asunto jurídico .....	30
▪ <b>GUÍA COMERCIAL</b>		▪ <b>SALUD Y BELLEZA</b>	
Toda la oferta de establecimientos y servicios del barrio clasificada por secciones .....	17	Presoterapia: como mejorar y prevenir los trastornos circulatorios.....	33
▪ <b>GUÍA DE SERVICIOS</b>		▪ <b>INFORMACIÓN GENERAL</b> .....	34
Urgencias, asociaciones, teléfonos útiles, centros culturales y deportivos, etc. a su disposición .....	23	▪ <b>CULTURA</b>	
▪ <b>REPORTAJE</b>		Lo que hay que ver... y oír. El C.C. 'Julio Cortázar' se lava la cara. Otras noticias de interés cultural .....	36
El ahorro energético, la empresa y la energía solar .....	27	▪ <b>AL CIERRE</b>	
		El mundo según Raquel .....	30

**Ver GUÍA COMERCIAL y GUÍA DE SERVICIOS en las páginas 13 a 20**

Ayuntamiento de Madrid

Como cada año una vez sobrepasado el ecuador del mes de diciembre, el término Navidad parece resonar incesantemente en la conciencia de los ciudadanos. Es tiempo de recuperar

las costumbres. Es el momento propicio para formular buenos propósitos, para dejarse llevar por los abusos en la gastronomía y para emocionarse preparando el belén.

## LA NAVIDAD RECUPERA NUESTRAS COSTUMBRES



Travesías como Bravo Murillo, Francos Rodríguez, Antonio Machado, Melchor Fernández Almagro, Avenida Betanzos o la Plaza de la Remonta visten sus mejores galas para engrandecer este periodo festivo. La cena de noche-

buena, el árbol de Navidad y los belenes son, sin lugar a dudas, parte intrínseca de esta época.

A lo largo de los siglos algunas de estas costumbres de los madrileños han sufrido notables cambios.

Un buen ejemplo de esto lo encontramos en el aspecto culinario. Mientras en la época de **Felipe III** el pavo era el plato predilecto de los habitantes de Madrid, años más tarde el besugo se convirtió en el menú más consumido, dadas sus propiedades y a que estaba permitido en periodo de vigilia.

### Calor de hogar

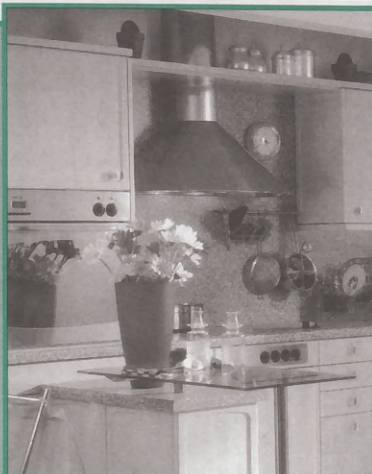
El belén o representación figurada del nacimiento de **Jesucristo** es otro de los elementos característicos del periodo navideño en el que nos encontramos. Algunas investigaciones sitúan el primer belén hacia la época del pontificado de **Sixto III** (432-440). Otros piensan que el precursor de la tradición del belén fue **San Francisco de Asís**. Según los de-



Interior 3 S.L.

### REFORMAS


- Albañiles
- Fontaneros
- Electricistas
- Pintores
- Parquet
- Tarima (PERGO)



☎ 91 386 39 77  
Valderrodrigo, 36  
MUEBLES DE COCINA

Al encargarnos sus muebles le regalamos fregadero y grifo

DISTRIBUIDORES DE  
ELECTRODOMÉSTICOS  
Y MUEBLES DE COCINA

FAGOR 

Ver anuncios de ofertas y demandas entre particulares en la página 28

Ayuntamiento de Madrid

fensore  
la noche  
bre del  
co de  
escenif  
de Jesu  
da que  
cerem  
ción qu  
gración  
instant

Jesús

entona  
todos l  
ciembre

Sea  
es que

en cas  
vidade

de esta  
como

sensac  
unida

más p  
ensalz

cestral  
donde

lén es  
inquier

deben  
maño

otros

cuenta  
presen

apena  
ción c

COM

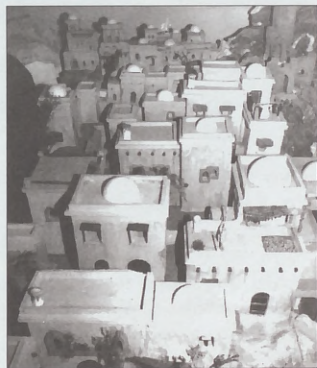
fensores de esta versión, en la noche del 24 de diciembre del año 1223, **Francisco de Asís** reclamó que se escenificara el nacimiento de **Jesús**. Cuenta la leyenda que el santo escuchó la ceremonia con tanta devoción que durante la consagración -durante un breve instante- la figura del **Niño Jesús** cobró vida. Desde entonces se celebra misa todos los años el 25 de diciembre.

Sea como fuere, lo cierto es que preparar el belén en casa es una de las actividades más entrañables de estas fiestas. Contribuye como pocas cosas a crear sensación de hogar, de unidad. El ingenio de los más pequeños sirve para ensalzar aún más esta ancestral tradición. El lugar donde se va a ubicar el belén es una de las grandes inquietudes a las que nos debemos enfrentar. El tamaño y el diseño serán otros factores a tener en cuenta. Las figuras que representan a los personajes apenas han sufrido variación con el paso de los si-

## Mientras que en la época de Felipe III el pavo era el plato predilecto de los habitantes de Madrid, luego el besugo se convirtió en el menú más consumido



El belén, los adornos, el turrón, la ilusión de los niños,... todo contribuye a resaltar la magia de estas fechas.



glos. El **Niño**, la **Virgen María**, **San José**, los **Reyes Magos** y los animales conforman la esencia de esta representación de carácter sagrado.

Con el paso del tiempo, la Navidad se ha transformado en algo más que la celebración del nacimiento de **Cristo**. Las calles de nuestros distritos desde pri-

meros del mes de diciembre embellecen su aspecto. Es tiempo a su vez para que los comercios exhiban sugerentes escaparates, capaces de atraer la mirada distraída del público. Por qué no decirlo, la Navidad, es también tiempo para el consumo.

### Consumir y no ser consumido

Las fiestas navideñas y la proximidad de las rebajas de enero incitan a los ciudadanos a un consumo desorbitado en este periodo del año. Todos los mensajes valen para provocar en el ciudadano una ansiedad terrible por el consumo desordenado.

Para evitar que el consumidor realice sus compras con mayores garantías la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) ha preparado el siguiente decálogo:




**MONTURA + CRISTALES**

**5.900 Ptas.**

Con cristales *Stigmal* de **ESSILOR**






**MONTURA + LENTES ORGÁNICAS ENDURECIDAS**

**7.900 PTAS**

**MONTURA + CRISTALES PROGRESIVOS EPS**

**18.900 PTAS**

**COLECCIÓN ROMA 2000 MÁS DE 15 MODELOS DE MONTURAS PARA ELEGIR**

OPTICA ROMA



Plaza de Manuel Becerra, 18. Tel. 91 401 88 34.  
Bravo Murillo, 166 (Estrecho) Tel. 91 572 02 07.

Ayuntamiento de Madrid

## EL BELÉN

**Y**a estamos en Navidad. ¡Cómo pasan los días!. Parece que ayer estábamos bañándonos en la playa. Aunque, realmente, casi se puede decir así, pues el buen tiempo nos ha acompañado hasta hace pocos días.

Las guirnaldas que adornan nuestras calles y la feria de "belenes" inaugurada recientemente en la Plaza Mayor, con todo el bullicio que la ocasión requiere; nos anuncian las próximas fiestas navideñas y, las luces, con sus "guirnos", concurren a dar alegría a nuestros corazones.

Quizá sea la Navidad del Señor la única fiesta que las gentes festejan, en vez de rendirle homenaje.

En la Navidad de 1221, en un pueblecito de Greccio (Italia), San Francisco de Asís instituyó la que se convertiría en una gran tradición italiana: el "pesebre" (así lo llaman en este país) y, desde entonces, el nacimiento de Jesús, ha venido calando,



Fue Nápoles, en aquel tiempo vinculada a la corona de España, la iniciadora de esta bellísima costumbre de celebrar el nacimiento del Divino Niño.

cada vez más hondo, en la cristiandad. Sin embargo fue a finales del siglo XV cuando la Natividad del Señor empezó a contar en todo el mundo, particularmente en el mundo latino, con una forma de expresión maravillosa: el "belén".

Fue Nápoles, en aquel tiempo vinculada a la corona de España, la iniciadora de esta bellísima costumbre de celebrar el nacimiento del Divino Niño. No obstante, hasta el reinado de Carlos III, la costumbre no se generalizó totalmente en España. Lo que antes había sido privilegio exclu-

sivo de la corte y la nobleza, llegó hasta el pueblo, quién se identificó inmediatamente con el humilde espíritu que estas figurillas representaban. Y fue el propio rey quien, de una manera directa, tomó parte en que "el belén" llegase a todos los ámbitos de la vida social de la época.

Con la adoración de los ángeles y pastores al Niño Dios en el regazo de la Virgen y una serie de elementos entrañables: musgo, ramas de pino, etc., colaboran en dotar al "belén" de ese calor humano y hogareño que lo caracteriza. El paisaje cobra toda su

importancia en el sublime acontecimiento.

En España, las familias se agrupan en la Nochebuena ante los "belenes" que crean o forman como pueden, con figuras de barro que, al fin y al cabo, es la materia con la que el hombre fue hecho. Figurillas toscas muchas veces, pero que... reviven en los hogares la misma ilusión y excitan una alegría igual a la que el nacimiento de Nuestro Señor provocó en los sencillos campesinos y pastores que bajaron con sus ofrendas a festejar, llenos de ternura, el gran Misterio.

**PLANIFICAR.** Se trata de elaborar las listas de productos correspondientes a los cuatro grandes hábitos de consumo a los que hay que hacer frente en estas fechas: alimentación, juguetes, regalos y rebajas. El presupuesto que se destine a las compras de estas navidades debe estar en consonancia con las posibilidades de cada núcleo familiar.

**COMPARAR.** Ha de contrastar las mejores opciones

de aquello que se necesita. En estos tiempos no debemos olvidar de exigir como el resto del año la mejor calidad.

**ESCALONAR LA COMPRA.** Recuerde que tan malo es comprar todo a última hora como adelantar innecesariamente las compras. Es preferible y más rentable aprovechar las buenas ofertas que se pueden encontrar de los productos que se prevea se van a necesitar.

**DIVERSIFICAR.** Aprovechar las mejores ofertas en cada momento. No todos los productos están en oferta al mismo tiempo en todos los establecimientos.

Según la Organización de Consumidores y Usuarios, "uno de los principales riesgos de bailar estas fiestas al ritmo del tamborilero es el de endeudarse por medio del uso irracional de las tarjetas de crédito". Este organismo insiste en que en cuanto a los dulces na-

videños, al comienzo de la campaña llegan con precios muy interesantes. Sin embargo, según la OCU "con frecuencia corresponden a productos elaborados para la campaña anterior que pueden haber perdido su frescura". Hay que fijarse bien en la fecha de caducidad de los productos y en su perfecto estado de conservación.

Por último la OCU recuerda que "en estas fechas en las que se encadenan tantas fiestas, constitu-

**Ver anuncios de ofertas y demandas entre particulares en la página 28**

Ning  
de Nav  
mejor  
vida fa  
El recu  
Dios vi  
para r  
bres es  
para la  
nos. De  
Portal  
camino  
presidi  
da hog  
debe s  
ahora  
Señor  
tección  
vor y a  
sidido  
sentac  
puede  
sa un  
nal.

De p  
nos ha  
costum  
ses: el  
Nicolá  
ello, n  
más cr  
"el be  
sas, se  
¿Por c  
es má

yen u  
nidad  
midor  
sabili  
su der  
jor, lo  
neces  
má".

Este  
ñable  
racter  
ocio. I  
lectur  
oferta  
época

Ver



Ninguna fecha como la de Navidad, que convida mejor al recogimiento, a la vida familiar y hogareña. El recuerdo de aquel Niño Dios viniendo al mundo para redimir a los hombres es un regalo precioso para los hogares cristianos. De aquel humilde Portal tienen que partir los caminos de todas las casas presididas por la fe. Y cada hogar, en diciembre, debe ser un nuevo hogar, ahora digno de que el Señor lo visite con su protección. La mezcla de fervor y de arte que han presidido siempre las representaciones navideñas, puede tener en nuestra casa un eco propio y personal.

De poco tiempo acá, se nos han ido introduciendo costumbres de otros países: el árbol y... San Nicolás o Papá Noel. Con ello, nuestro costumbre, más cristiana, de instalar "el belén" en nuestras casas, se está perdiendo. ¿Por qué? ¿Acaso porque es más cómodo instalar el



árbol?. De antiguo, los puestos navideños que se instalaban en la Plaza de Santa Cruz, de la Provincia o Mayor e, incluso, en la calle de Espartero, estaban dedicados a eso, a la venta de los portalillos de Belén, de figuritas, tambores, etc. Ahora, si, también se venden esas cosas en los puestos de la Plaza Mayor, pero... ¿cuántos hay?. Si nos detenemos a contar los dedicados a "belenes" y los dedicado a la venta de objetos para los árboles de Navidad: guirnaldas, bolas, comprobaremos que, posiblemente, sobrepasen estos últimos a los primeros. Y no digamos, los dedicados a artículos de broma. ¿Es que la Navidad es para tomársela a broma?

Hay una frase por ahí que dice más o menos: "Tiempos pasados siempre fueron mejores". Por ello, los madrileños están tratando de recuperar costumbres de antaño: las verbenas, los carnavales (con el

entierro de la sardina), los barquilleros por las calles, los organillos... Para recuperar esas costumbres se ha tenido que recurrir a autoridades de nuestra capital, pero... para instalar el "belén" en nuestra casa o, mejor dicho, para recuperar la tradición de su instalación en los hogares, ¿a quién tenemos que recurrir?

Seamos sensatos y recapitemos. Si el acontecimiento más importante para los hombres desde la creación del mundo ha sido el Nacimiento del Mesías, que incluso los pintores de todos los tiempos así lo comprendieron y dieron, con sus pinceles, muy señaladas preferencias en la evocación del suceso, ¿por qué no hacerlo nosotros a nuestro modo? La noche de Belén, la adoración de los pastores y el homenaje de los Santos Reyes. Hagamos nosotros algo parecido, juntemos también la fe y la imaginación y reproduzcamos en un rincón de nuestra casa y en la medida de nuestro espacio y posibilidades, ese grandioso acontecimiento. Juntemos entre todos los componentes de cada hogar, las ideas que se nos ocurren que sirvan para que nuestras casas, desde la Nochebuena hasta los Santos Reyes, tengan una presencia cordial, emotiva y evocadora de aquellas jornadas de BELÉN.

Joaquín Bona Ibáñez

yen una excelente oportunidad para que los consumidores asuman su responsabilidad y hagan valer su derecho a consumir mejor, lo que no quiere decir, necesariamente, consumir más".

Estas fechas tan entrañables, aún y todo, se caracterizan por los ratos de ocio. Música, teatro, cine o lectura son algunas de las ofertas culturales para esta época.

D.V.

**AZULEJOS Y SANEAMIENTOS**  
  
**Pedraza, S.A.**

**MADRID:**  
 • Villacamil, 79 ☎ 450 03 27 ☎ 450 52 05 ☎ 450 88 00 FAX 450 45 94  
 • Ofelia Nieto, 83 ☎ 739 03 62 FAX 739 05 91  
**TRES CANTOS:**  
 • Av. Viñuelas, 45 ☎ 803 82 44 FAX 803 22 98  
 • Herrerías, 10 ☎ 803 21 19

**Asesoría LÓPEZ DE ARCE**  
**JURÍDICO • FISCAL • LABORAL • CONTABLE**  
**TAMBIÉN:**  
 Comunicados • Sociedades Separaciones • Impagados  
 Pasaje Maestros Ladrilleros, 1 Local (Plaza de La Remonta)  
 Telfs.: 91 570 48 70 91 570 92 01  
 Fax: 91 570 48 70

**Luna**  
**COLCHONERÍA**  
**San Gerardo, 25**  
 (Junto a galería comercial 'Saconia')  
 ☎ 386 71 16

**DEHESA de la VILLA**  
**NECESITA PERSONAL**  
 PARA SU SECCIÓN COMERCIAL.  
 HORARIOS FLEXIBLES. TRABAJO IDEAL  
 PARA COMPLEMENTAR INGRESOS.  
 INTERESADOS LLAMAR AL 459 70 06

Ver anuncios de ofertas y demandas entre particulares en la página 28



# LEARNING Innovaciones Pedagógicas, S.A.

## ACCESO A LA UNIVERSIDAD Mayores 25 años

CURSOS PRESENCIALES Y A DISTANCIA, TUTORIZADOS  
HORARIOS:  
MAÑANA, TARDE/NOCHE Y SÁBADOS (INTENSIVO)

### OTRAS PREPARACIONES:

- Cursos de **Formación Ocupacional** (Personas en paro).
- Cursos de **Formación Continua** (Trabajadores en activo).
- **Oposiciones:** Profesores de Primaria, Secundaria, Acceso a Cátedra, Inspección.
- Cursos de **Técnicas de Estudio** y de **Técnicas de Examen** dirigidos a alumnos de Bachillerato, COU y primeros cursos de Universidad

*¡Conózcenos!  
¡No pierde nada!*

CENTRO COLABORADOR DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE, INEM, IMAF, IMEFE, DIRECCIÓN GENERAL DE LA MUJER, CONFEDERACIÓN DE CUADROS, UGT,...

#### Nuestros lemas:

“A NUEVOS PROBLEMAS, NUEVAS SOLUCIONES”

“SI QUIERES... PUEDES”

#### SEDES LEARNING :

- C/ Castilla, 33 ☎ 91 311 61 14 • (Metro Estrecho)
- C/ Castilla, 36 ☎ 91 459 24 75 • (Metro Estrecho)
- C/ Adrián Pulido, 7 ☎ 91 459 38 26 • (Metro Estrecho)
- C/ Augusto Figueroa, 3 ☎ 91 521 58 49 • (Metro Gran Vía)

Fax: 91 450 83 08 • 91 459 30 23

# Supermercados LA DESPENSA

CASI VEINTE AÑOS

AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

DE PUERTA DE HIERRO Y CIUDAD DE LOS POETAS

La calidad que, año tras año, vienen demostrando nuestras secciones de Carnicería, Salchichería, Charcutería, Pescadería y Cafetería, siempre atentas a ofrecer el mejor servicio, calidad, precio y una exquisita atención personalizada, nos hacen acreedores a la buena acogida que nos dispensan nuestros numerosos clientes y amigos. Además de, como es lógico, nuestra amplia oferta en todo tipo de productos de alimentación, bebidas y hogar.

En nuestro afán de dar el mejor servicio, hemos de destacar dos importantes ventajas que pueden disfrutar nuestros clientes y que marcan una fundamental diferencia a la hora de realizar sus compras:



#### Aparcamiento propio

Un amplio espacio a la misma puerta de nuestro establecimiento le permite aparcar cómoda y rápidamente.

#### Servicio a domicilio

Ofrecemos la comodidad de efectuar sus pedidos por teléfono y recibirlos sin coste adicional en su propio domicilio.

### Supermercados LA DESPENSA

aprovecha la oportunidad para desearte a nuestros amigos clientes muy felices navidades y un muy próspero año 1999



Servicio a domicilio: ☎ 91 373 58 43 • 91 91 373 58 44

Nueva Zelanda, 47 • 28035 MADRID

Ver GUÍA COMERCIAL y GUÍA DE SERVICIOS en las páginas 13 a 20



# Supermercados LA DESPENSA

DONDE LA CALIDAD NO TIENE PRECIO



CARNES

Servicio a domicilio



PROPIO

APARCAMIENTO

MARISCOS



FRUTAS



CHARCUTERIA



PESCADOS



Vales de Banca



BEBIDAS



CAFETERIA

## Supermercados LA DESPENSA



La Navidad, como la vida, está llena de detalles

PAN DE MOLDE SANWICH PANRICO 600 GR

159 ptas.



SALMON SKANDIA Regalo Benjamín de Codorniu

989 ptas.



JAMON SERRANO NAVIDUL

1.450 ptas/kg.



CAVA SEMISECO O EXTRA DUT CODORNIU

679 ptas.



TURRON DURO IMPERIAL 200 GRs.

279 ptas.



COCA COLA 2 LITROS

163 ptas.



COCHINILLOS DE SEGOVIA

1.095 ptas/kg.



Por medios o enteros



Por cada 2.000 ptas. de compra le regalamos 20 ptas. de LOTERÍA

Nueva Zelanda, 47 (Puerta de Hierro) ☎ 91 373 58 43 / 44

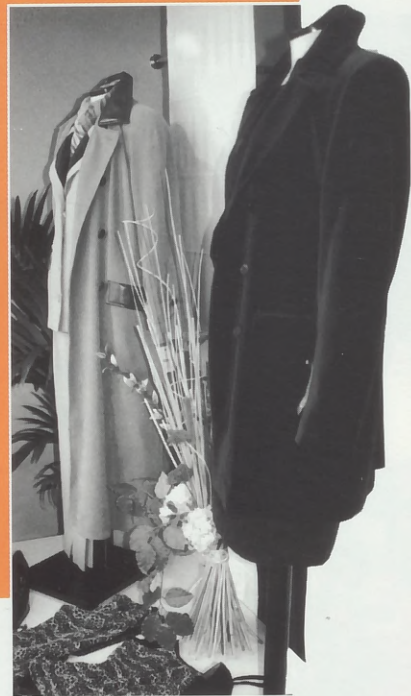
Y también en POZUELO en Avda. Generalísimo, 2 y Doctor Cornago, 10

Ayuntamiento de Madrid

# Angela Mazza Boutique



Moda juvenil de señora  
*Exclusivas*  
Especialidad en  
**MODA GALLEGA**



Isla de Oza, 48 ☎ 91 386 36 52

Compraventa  
de artículos de  
segunda mano.

**CASH**<sup>TM</sup>  
**CONVERTERS**  
LA MEJOR FORMA DE VENDER  
UN GRAN LUGAR PARA COMPRAR

Artículos con  
garantía. Dinero  
al instante.



TV/VIDEO • HI-FI COMPONENTES • INFORMÁTICA • MÚSICA • JOYERÍA  
• FOTOGRAFÍA • ARTÍCULOS DEPORTIVOS • BRICOLAGE •  
• PEQUEÑOS ELECTRODOMÉSTICOS •

Su tienda **CASH CONVERTERS** en el Barrio del Pilar

**Monforte de Lemos, 142** Madrid



# Angela Cufi

MODAS

TALLAS ESPECIALES de la 46 a la 72

LOPE DE HARO, 12 • 28039 MADRID ☎ 91 579 34 18 / 91 570 04 20

AUTOBUSES  
126, 128, 64,  
3, 66, Y 124

ESTRECHO  
Salida F. de Miguel  
GASOLINERA

BRAVO

LOPE DE HARO

Gral. Yagüe

Angela Cufi

J. de Risco

TETUAN  
Salida Algodonales

MURILLO

Plaza Castilla

## M&M mercería lencería complementos

Un establecimiento  
a su alcance,  
en su propio barrio,  
en la comercial calle  
de San Restituto

**HORARIO:**  
9,30 a 13,30 h. y  
de 17 a 20,30 h.  
Sábado de 10,00 a 14,00 h.

San Restituto, 4  
☎ 459 80 96



**Angulos**  
ENMARCACIONES Y DECORACIÓN, S. L.

**TALLER DE ENMARCADO**  
CURSOS DE MANUALIDADES, DIBUJO Y PINTURA

Madera  
Escayola  
Resina  
Marmolinas  
Pinturas  
Lienzos  
Pinceles  
Marcos

CUBRECONTADORES A MEDIDA  
FRANCOS RODRÍGUEZ, 58 ☎ 311 31 05

**Virginia Villar**

**Moda Mujer**  
TODO TIPO DE ROPA  
Funcional y de Vestir

- Trajes de Chaqueta
- Blusas
- Vestidos de Fiesta
- Complementos
- Etc.

Jerónima Llorente, 25  
(esquina con c/ Rodón)  
☎ 450 68 04

N  
A  
T  
U  
R  
I  
N  
  
N  
A  
T  
U  
R  
A  
L

FRANCOS RODRÍGUEZ, 14  
28039 MADRID  
☎ 91 459 81 41

*Herbolario*

- COSMETICA
- DIETETICA
- ALIMENTACION
- MUSICA
- LIBROS
- AROMATERAPIA
- REGALOS
- REGALOS
- SUPLEMENTOS PARA EL DEPORTE

**Reparto a domicilio  
24 horas**

*Abrimos sábados tarde*

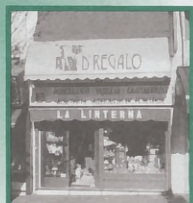


*El comercio con mayor  
surtido de la zona*

*Podrá  
encontrar  
el detalle  
perfecto  
para regalar  
en esta  
época  
del año*



*Alta  
calidad  
al mejor  
precio*



Melchor Fernández Almagro, 62 ☎ 91 730 42 16

# FAST@PHONE



Gran promoción de Navidad  
**STARCAC** y **ERICSSON 768**  
a precios increíbles

Además regalamos 10.000 ptas en llamadas  
Servicio Técnico Oficial BOSCH  
Grupo CELULAR CENTER

e-mail: [fastfone@teleline.es](mailto:fastfone@teleline.es)

Melchor Fernández Almagro, 50 ☎ 91 739 39 50

## Perfumería JOSE MARIA

En estas  
fechas  
ofrecemos  
una amplia  
variedad  
a la hora  
de elegir  
su regalo



*Disponemos de  
las mejores ofertas  
en colonias y  
complementos*

Melchor Fernández Almagro, 62 ☎ 91 730 66 41

## ZAPATERÍA INFANTIL pasito's



*Le ofrecemos  
una relación  
de calidad  
y confianza*

*Pasito's es un  
establecimiento  
necesario  
para el barrio.  
Su carácter  
especializado,  
la gran variedad  
de sus productos  
y unos precios  
asequibles,  
han hecho de  
este negocio uno de los más atractivos del entorno.*



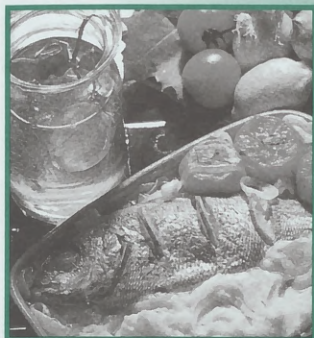
*Premiamos la fidelidad*

Av. Juan Andrés, 21 ☎ 91 386 29 66

## Pescadería SATUR

En estas Navidades recomienda no olvidar incluir en su menú...

### BESUGO CON PURÉ



**Ingredientes (4 personas)**

1 besugo, 1 cebolla, 2 tomates maduros, 50 gr. de aceitunas verdes, 1 vaso de vino blanco, perejil, aceite, sal, pimienta, 1 kg. de patatas y 1 limón.

**Preparación**

Limpiar el besugo y sazonar con sal, hacer unos cortes en

el lomo y meter unas rodajas de limón. Aparte, freir la cebolla cortada en rodajas finas con 7 cucharadas de aceite, cuando esté transparente, añadir el tomate pasado por el pasapurés. Dejar cocer hasta que reduzca. Añadir sal, pimienta, aceitunas, perejil y vino. Cuando dé un hervor, pasar esta salsa a una besuguera; poner el besugo en ésta y meterlo al horno caliente durante 25 minutos. Mientras se hace, preparar un puré con las patatas y aderezarlo con sal, un poco de leche y mantequilla. Poner en la fuente con el besugo asado antes de servir. Los tomates asados también son un buen complemento. Puede servirse después de una sopa o unas verduras.



*Nécoras, merluzas, langostinos, carabineros, cigalas, gambas de plancha, lubina, sepia, calamares, besugo, doradas, pescadilla de pincho, y otros exquisitos frutos del mar. Para que Vd. los disfrute.*

Melchor Fernández Almagro, 58 ☎ 91 730 05 99

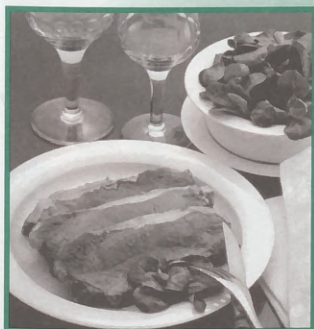
## Carnecerías Jamonerías

## LA ESPERANZA

JERPER S.A.

En estas Navidades recomienda no olvidar incluir en su menú...

### ROSBIF



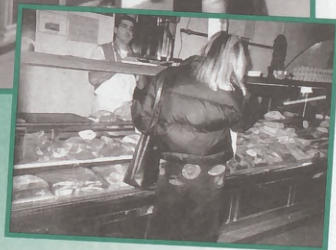
**Ingredientes**

1 y 1/4 kg. de lomo alto de choto o solomillo, 70 gr. de mantequilla, 1/2 vaso de aceite, sal, pimienta, 1 vaso de Jerez seco y 1/2 vasito de coñac

**Preparación**

Atar la carne con cordón de cocina, sazonar generosamente con sal y pimienta.

Acercar una sartén al fuego con el aceite y la mantequilla. Una vez preparada la carne, ponerla en la sartén a fuego muy vivo para que quede completamente dorada, casi formando una costra. Colocar entonces la carne en una cazuela de barro, verterle por encima la grasa de la sartén e introducirla en el horno durante unos 15 minutos (también puede hacerse en un fuego de la cocina, regando constantemente la carne con su grasa. Transcurrido ese tiempo, verter el vino y el coñac sobre la carne y flambear. Dejar que la cocción continúe unos 5 minutos más, regando constantemente el rosbif. Retirar la carne, cortarla en rodajas finas y servir, con la salsa muy caliente en una salsera aparte.



**Especialidades**  
**CARNECERÍAS:** Terneras finas, Chuletón de Avila, lechales de Segovia, cochinitillos de Arévalo, carnes rojas.  
**JAMONERÍAS:** Jamones ibéricos y de bellota, lomos de Jabugo, quesos nacionales y de importación, abumados, patés de todas las marcas, salazones variados, conservas de primeras marcas

Melchor Fernández Almagro, 58 • Locales 3-4-8 ☎ 91 738 90 88

## Francisco Fernández, director gerente del Grupo Tecnyhogar "MÁS QUE PISOS, VENDEMOS CONFIANZA A LARGO PLAZO"

**I** Grupo inmobiliario Tecnyhogar comenzó su andadura en nuestro barrio en marzo del 96, colocando la piedra en Francos Rodríguez 59.

En plena fase de expansión, Tecnyhogar abriría posteriormente otra oficina en López de Hoyos 78.

Para Francisco Fernández, director gerente de esta empresa inmobiliaria, su objetivo es el de integrarse en el barrio a base de ofrecer buenos valores inmobiliarios, "porque sólo trabajando con profesionalidad se puede lograr credibilidad entre nuestros vecinos".

- ¿Por qué el nombre de Tecnyhogar?

- Tecnyhogar, porque la sociedad pide hogares que se adapten a sus necesidades vitales. Porque ofrecemos un servicio integral tanto en venta, asesoramiento como en servicios, facilitando al cliente cualquier gestión, incluso reforma, y facilitando la posibilidad en la gestión inmobiliaria es un servicio de garantía para ambas



Francisco Fernández, director gerente del Grupo Tecnyhogar

partes, propietario y comprador, en las sociedades más avanzadas. Y nuestro país está asumiendo esa cultura poco a poco.

- ¿Qué ofrecen en su empresa?

- Viviendas a la carta. Una gama de productos desde doce a cien millones en pisos, viviendas unifamiliares y todo tipo de locales. Desde un equipo competente de profesionales ofrecemos un asesoramiento continuo, un servicio integral. Nuestro principal ob-

jetivo es dar un servicio satisfactorio al cliente. Para ello, nuestro principal activo es contar con una plantilla de trabajadores cualificada y experta. Buscando una consolidación en cada barrio porque nosotros vendemos seriedad y credibilidad a corto y largo plazo. Es nuestra meta de cada día.

- En esta etapa de titubeos económicos en cuanto a la inversión en activos financieros, ¿cómo es la reacción de la gente ante el mercado inmobiliario?

- El equilibrio del mercado inmobiliario es una variable constante que nosotros la vivimos día a día. La gente, la mayoría, lo que quiere es un piso para vivir y que al mismo tiempo se realice como un valor seguro. Los inversionistas optan ahora por la vivienda que por la inversiones bursátiles por la componente de seguridad. En Tecnyhogar está formada desde una filosofía de búsqueda de equilibrio entre experiencia y juventud. Para mí, la solvencia profesional radica en este punto. Desde esa perspectiva de calidad total en lo humano es cuando se pueden conseguir viviendas a la carta..

# Premios Piñón de Oro 1998 DEHESA de la VILLA

Nuestra revista ya trabaja  
en la edición de 1998 de los premios  
**PIÑÓN DE ORO**

Usted puede votar ya para elegir a los vecinos más activos en favor de su distrito.

Las categorías son:

**PIÑÓN DE ORO A LA INICIATIVA SOCIAL**  
**PIÑÓN DE ORO A LA COLABORACIÓN**  
**PIÑÓN DE ORO AL DEPORTE**  
**PIÑÓN DE ORO A LA EDUCACIÓN**  
**PIÑÓN DE ORO A LA CULTURA**

Envíenos sus cartas a:

**DEHESA DE LA VILLA**  
Bravo Murillo, 209 - 1ª planta

La entrega de estos premios se realizará el próximo mes de enero

Ver anuncios de ofertas y demandas entre particulares en la página 28

ar  
actorio  
ncipal  
illa de  
perta.  
n cada  
os se-  
largo  
día.  
icos en  
ieros, ¿  
el mer-  
obilia-  
ue no-  
gente,  
n piso  
po se  
os in-  
la vi-  
rsáti-  
ridad.  
desde  
equili-  
ntud.  
radi-  
pecti-  
no es  
vien-



# Puertas BLANCO



- Puertas de interior y exterior
- Armarios de corredera madera, lamas, espejos, etc.
- Ebanistería en general
- Muebles a medida: Librerías, cubrerradiadores, etc.
- Restauración de muebles antiguos
- Barnizados a muñequilla
- Lacados a mano



TALLER PROPIO

La ebanistería más acreditada del barrio SACONIA



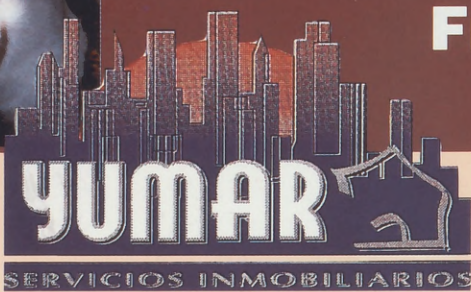
Juan Andrés, 52  
28035 Madrid  
☎ 91 316 65 23



# MUEBLES AGUADO

Por cierre de nuestra tienda de Alcalá  
**LIQUIDAMOS EXISTENCIA TOTAL  
AL COSTO  
OPORTUNIDAD SIN PRECEDENTE**

Francos Rodríguez, 35 • Madrid 28039 ☎ 91 311 06 14



**Francos Rodríguez, 54**

**TEL. 91 450 24 41**

**CELEBRAMOS NUESTRO**

**1er aniversario**



**¿NECESITA UN PISO?  
YUMAR es la respuesta**

- Más de 200 pisos en la zona.
- Gestión de préstamos.
- El mejor interés y óptimas ofertas hipotecarias.
- Completa información sobre cargas adicionales.
- Legalidad y transparencia.
- Eficacia y seguridad en su compra.
- Nos adaptamos a todas sus necesidades.
- Visitamos con usted los pisos de su interés.

**¿VENDE SU CASA?  
con YUMAR lo conseguirá**

- Valoramos el precio de su vivienda.
- Lanzamos publicidad.
- Asesoramos e informamos a las personas interesadas.
- Le transmitimos las ofertas recibidas.
- Le informamos sobre los gastos e impuestos.
- Gestionamos la financiación.
- **HASTA EL 100% SIN ENTRADA INCLUIDO ESCRITURAS**
- Preparamos los contratos y escrituras.

**ACADEMIA AVI**

VILLAAMIL, 17  
TEL. 91 450 46 06

Con vistas al verano, la Academia AVI

ofrece cursos de recuperación de todas las asignaturas a nivel escolar (Primaria, ESO, Bachillerato, Selectividad)



- Ofertas en accesorios
- Gran variedad en cascos



Chantada, 1 (Bº del Pilar)  
Tel.: 7405282 • Fax: 7405419

**• CRISTALERIA • PERSIANAS • ALBAÑILERÍA • CONTRAVENTANAS • MAMPARAS DE BAÑO • VENTANAS • PUERTAS • CERRAMIENTOS DE TERRAZAS • PORTADAS PARA INSTALACIONES COMERCIALES**

**ALUMINIOS**  
Hnos. **GARCÍA Y ALENDE, S.L.**



**EXPOSICIÓN:**  
C/ General Orgaz, 17  
Tel.: 91 571 19 96  
Tel./Fax: 91 579 70 85  
28020 MADRID

**TALLERES**  
C/ Valderromán, 50  
Tel.: 91 373 78 43  
Fax: 91 373 78 45  
28035 MADRID

Ayuntamiento de Madrid

# DEHESA *de la* VILLA

## GUÍA COMERCIAL

- |  |  |   |
|--|--|---|
| 01. AGENCIAS DE VIAJES                 | 07. DROGUERÍAS FERRETERÍAS                 | 13. MODA • CALZADOS COMPLEMENTOS            |
| 02. ALIMENTACIÓN BEBIDAS               | 08. ENSEÑANZA • CURSOS AUTOESCUELAS        | 14. MUEBLES • REFORMAS DECORACIÓN           |
| 03. ANIMALES • CLÍNICAS VETERINARIAS   | 09. HOSTELERÍA • BARES RESTAURANTES        | 15. PELUQUERÍAS CENTROS DE ESTÉTICA         |
| 04. ASESORÍA • GESTORÍA SEGUROS        | 10. AGENCIAS INMOBILIARIAS                 | 16. REGALOS FLORES                          |
| 05. AUTOMÓVILES GARAJES • GASOLINA     | 11. JOYERÍAS RELOJERÍAS                    | 17. SALUD • ODONTOLOGÍA FARMACIAS • FITNESS |
| 06. ELECTRODOMÉSTICOS INFORMÁTICA • TV | 12. LIBROS • PAPELERÍA PRENSA • FOTOCOPIAS | 18. VARIOS                                  |

*La mayor oferta comercial del barrio a su disposición*

### CONDICIONES DE INSERCIÓN

- Inserción a 3 líneas: 1.200 ptas.
- Inserción a 4 líneas: 1.500 ptas.
- Módulo 40\*20 mm.: 2.000 ptas.
- Módulo 40\*30 mm.: 3.000 ptas.

Atención a clientes en el ☎ 91 311 69 69

#### 01. AGENCIAS DE VIAJES

**ENTER TRAVEL**  
El placer de viajar  
Lope de Haro, 9  
☎ 91 579 28 00

#### HALCÓN VIAJES

Sus agencias de viajes  
Monforte de Lemos, 101  
☎ 91 730 22 55  
Centro Comercial Madrid-2 - La Vaguada  
☎ 91 730 22 55

#### VIAJES IBERIA

65 años a su servicio  
Francos Rodríguez, 20  
☎ 91 450 65 65

#### 02. ALIMENTACIÓN BEBIDAS

##### ASTURIANOS DE SANABRIA

Licores • Vinos • Cavas  
Artajona, 28 posterior  
☎ 91 311 46 40 / 450 06 57

• FABIO HERNÁNDEZ.  
Carnicería.  
Salchichería.  
S. Restituto, 10

☎ 91 450 25 38

##### EL PILAR Boutique del Pan

Pastelería • Bollería  
Av. Betanzos, 14  
☎ 91 738 91 02

##### FÉLIX Y PACO Carnicería Pollería

Francos Rodríguez, 86

##### Galería VILLAAMIL

Frutas y verduras  
Pescadería • Congelados  
Alonso Núñez, 4

##### Pastelería KATIA

Panadería • Frutos secos  
Golosinas  
Isla de Oza, 47

##### Pescadería PANIZO

Calidad • Buenos precios  
San Restituto, 15.  
☎ 91 738 91 02

#### 03. ANIMALES • CLÍNICAS VETERINARIAS

##### MUNDO ANIMAL Clínica veterinaria

Dr. Federico Rubio y Galí, 108  
☎ 91 739 79 92

##### NASDRA SERVICIOS Clínica veterinaria

Villaamil, 78  
☎ 91 311 10 70

##### PARAISO ANIMAL

Piensos • Peluquería  
Fonsagrada, 7  
☎ 91 739 79 92

##### PARQUE DEL OBISPO Clínica veterinaria

Sánchez Preciado, 79  
☎ 91 311 58 04

##### TOZAL

Pajarería  
Animales  
Berruguete, 18  
☎ 91 311 58 04

**04. ASESORÍA  
GESTORÍA • SEGUROS****ABOGADOS**

Civil • Mercantil y Penal  
Fiscal • Laboral y Contable  
Aguilafuente, 89  
☎ 91 450 78 50

**AURORA  
Seguros  
Automóvil  
Ahorro**

Lope de Haro, 24  
☎ 91 571 25 94

**JOSÉ L.  
PEDREÑO  
Admón de fincas**

La Bañeza, 40  
☎ 91 316 00 18

**EUROASESORES  
Asesoría**

Laboral • Fiscal • Contable  
Villaamil, 42 - 1º  
☎ 91 311 53 13

**05. AUTOMÓVILES  
GARAJES • GASOLINA****ALV**

Lunas para automóviles

Monforte de Lemos, 142  
☎ 91 386 47 99

**ANGLO VEN, S.A.  
Concesionario  
LAND ROVER**

Sinesio Delgado,

**Talleres A PUNTO**

Mecánica general  
Electricidad • Engrase  
Alonso Núñez, 31  
☎ 91 459 25 52

**AUTACA  
Concesionario  
RENAULT**

Sinesio Delgado, 36  
☎ 91 323 02 03

**AUTOFERBAR, S.A.  
Concesionario FORD**

Sinesio Delgado,  
☎ 91 651 50 88

**AUTO  
REPARACIONES**

Artajona, 16 posterior.  
(por Ochagavía)  
☎ 91 311 74 55

**CAR TRES MOTOR**

Autos  
seminuevos  
Sinesio Delgado, 54  
☎ 91 740 50 79

**CAMPEÓN  
Estación de servicio**

Gasolinas • Tienda • Engrase  
Bravo Murillo, 229  
☎ 91 311 74 16

**CEPSA  
Estación de servicio**

Gasolina  
Esmerado servicio  
Ofelia Nieto, 61

**DÁVILA AUTO  
Servicio Oficial FORD**

Berruguete, 51  
Villaamil, 24  
☎ 91 450 02 74

**Garaje  
LOPE DE HARO**

Mes • Día • Horas  
Lope de Haro, 11-13  
☎ 91 450 02 74

**GRUPO A.T.**

Lavado. Engrase. Venta  
Accesorios. Alarmas  
Numancia, 2  
☎ 91 311 40 36

**ILUSTRACIÓN  
MOTOR****Concesionario oficial  
KIA MOTORS**

Sinesio Delgado, 62  
☎ 91 730 34 44

**ITARSA  
Concesionario oficial  
MERCEDES  
BENZ**

Sinesio Delgado, 58  
☎ 91 378 26 12

**MO-RO  
Servicio Oficial FORD**

Marqués de Viana, 71  
☎ 91 571 72 11

**MOTOR  
SESENTA Y SEIS  
Concesionario Peugeot**

Sinesio Delgado, 48  
Cardenal Herrera Oria, 63

**NADORAUTO  
Concesionario Peugeot**

Antonio Machado, 33  
☎ 91 373 52 94  
☎ 91 386 65 94

• NADORAUTO.  
Talleres y servicios.  
Margaritas, 17.  
☎ 91 311 41 01

**T. CASTILLO  
Concesionario  
CITROËN**

Sinesio Delgado, 40  
☎ 91 323 49 89

**TOYOTA  
LLORENTE  
Concesionario oficial  
SORPRENDASE CON  
NUESTRAS OFERTAS**

Dr. Federico Rubio y Galí, 62  
☎ 91 450 68 53

• TOYOTA LLORENTE.  
Talleres.  
Dr. Federico Rubio y Galí, 62.  
☎ 91 450 75 86

**VILLAAMIL  
Repuestos**

Accesorios  
Villaamil, 31  
☎ 91 571 72 11

• SEGASA.  
Gasolinera. Seven Eleven.  
Autolavado. Video.  
Ofelia Nieto, 64.

**06. ELECTRODOMÉSTICOS  
INFORMÁTICA • TV**

• COMPUTRONIC.  
Ordenadores. Periféricos.  
Antonio Machado, 25.  
☎ 91 373 99 70

**CUBILLAS  
Electrodomésticos**

Ventas • Reparaciones  
San Restituto, 7  
☎ 91 459 61 03

• LAVISOM. TV.  
Video. Fax.  
Paseo de la Dirección, 5.  
☎ 91 459 94 02/ 91 450 69 00

**07. DROGUERÍAS  
FERRETERÍAS****LA ESCALERA  
Ferretería**

Antonio Machado, 29 L 1  
☎ 91 373 67 77

• MARISAN Droguería.  
Perfumería. Manualidades.  
Francos Rodríguez, 66.  
☎ 91 459 47 40

**SERRANO  
Electricidad**

Monforte de Lemos, 149  
☎ 91 386 18 87

**08. ENSEÑANZA  
AUTOESCUELAS**

• AVI Academia.  
Cursos de recuperación.  
Villaamil, 17.  
☎ 91 450 46 06

**AMATISTA  
Manualidades**

Sánchez Preciado, 55.  
Local 1  
☎ 91 31110 62

**CAN TA CHIMUTRI  
Escuela infantil**

Asociación Nacional 'Presencia Gitana'  
Av. Juan Andrés, 7  
☎ 91 373 82 82

**PINTURA Y  
PARQUET**

ECONOMÍA Y LIMPIEZA  
☎ 91 459 10 16

**ELECTRODOMÉSTICOS  
CUBILLAS**

Su tienda de confianza  
San Restituto, 7  
☎ 91 459 61 03

Clases  
especiales  
para  
niños  
CENTRO DE ESTUDIOS MUSICALES  
CIUDAD DE LAS ARTES Y LAS LETRAS  
☎ 316 40 61  
SAN GERARDO, 36

**M M** MIGUEL  
MUEBLES  
MOBILIARIO DEL HOGAR  
ARMARIOS EMPOTRADOS, A MEDIDA  
SIN OBRAS • DISEÑO MODERNO

Villaamil, 31 ☎ 91 311 41 33

ESTÉTICOS  
• TV

cos.

373 99 70

AS  
icos  
iones  
7  
03

5.

150 69 00

AS  
S

ERA

29 L 1  
7

lades.

59 47 40

149  
7

ZA  
S

ón.

0 46 06

AS  
55.

TRI  
til  
Gitana'  
7

L  
ES  
HOGAR  
A MEDIDA  
MODERNO

11 33

**CENTRO DE ESTUDIOS MUSICALES**  
Clases especiales para niños  
San Gerardo, 36  
☎ 91 316 40 61

**LICEO SOROLLA**  
Mixto Homologado  
Nueva Zelanda, 21  
☎ 91 316 43 27

**P. GREEN SCHOOL English School**  
Desde los 4 años  
Av. Juan Andrés, 64  
☎ 91 316 48 38

**PAPIRO Manualidades**  
Cursos • Enmarcaciones  
Valderromán, 16  
☎ 91 373 29 85

**PATUCO.**  
Escuela Infantil. Francos Rodríguez, 57.  
☎ 91 450 67 42

**TABLADA**  
Autoescuela.  
Tablada, 5 bajo.  
Metro Tetuán

**TÁBULA Escuela Infantil**  
Jardín propio • De 1 a 6 años  
Av. Juan Andrés, 23  
☎ 91 316 08 80

**09. BARES • PUBS RESTAURANTES**

**CAPRI.**  
Lugar de encuentro.  
Ambiente agradable.  
San Restituto, 7.

**EL AVE FÉNIX Mesón**  
Sánchez Preciado, 79 posterior  
(entrada por Aguilafuente)  
☎ 91 450 84 38

**EL CAFÉ DE NUMANCIA Cafetería Restaurante**  
Numancia, 33  
☎ 91 311 75 85

**EL COLADOR Bar de copas Restaurante**  
Bravo Murillo, 297  
☎ 91 570 41 39

**MAIPE.** Cafetería.  
Aperitivos. Raciones.  
Valderodrigo, 16.  
☎ 91 373 00 88

**MOLINA.** Bar.  
Aperitivos y tapas.  
El mejor ambiente.  
San Restituto, 25.

**LOS OLMOS.**  
Cafetería. Terraza.  
Juan Andrés, 21.  
☎ 91 316 90 04

**LA PAMPA.** Bar.  
Comida casera.  
Francos Rodríguez, 40.  
☎ 91 311 23 28

**Las Terrazas de la Remonta**  
Mesones Gallegos  
Mesón del Cordero  
Plaza de La Remonta  
Metro TETUAN

**ONDIÑAS DO VENTO**  
Mesón gallego  
Villaamil, 4  
☎ 91 311 23 59

**RÍO SORBE Cafetería Restaurante**  
Plaza Carballo, 1  
☎ 91 730 30 31

**VIÑA LIDIA Bar • Tapas Cocina casera**  
Villaamil, 22  
☎ 91 311 15 42

**10. AGENCIAS INMOBILIARIAS**

**TECNYHOGAR**  
Pisos • Alquiler Ventas  
Francos Rodríguez, 59  
☎ 91 450 24 41

**YUMAR**  
Pisos • Alquiler Ventas  
Francos Rodríguez, 54  
☎ 91 450 24 41

**11. JOYERÍAS RELOJERÍAS**

**GUIJARRO Y DE LA TORRE.**  
Joyereros.  
Ambrosio Vallejo, 4.  
☎ 91 311 36 73

**JULIO.** Joyería.  
Platería. Relojería.  
Francos Rodríguez, 80.  
☎ 91 459 12 68

**MONTERO.**  
Joyereros desde 1946.  
Monforte de Lemos, 107.  
☎ 91 738 90 30

**12. LIBROS • PAPELERÍA PRENSA • FOTOCOPIAS**

**COTOBAL**  
Papelería Prensa • Libros  
Jerónima Llorente, 14  
☎ 91 739 66 01

**MARISA** Papelería.  
Todo para el escolar.  
San Restituto, 14.  
☎ 91 459 68 02

**MAYVI**  
Papelería Juguetsa • Libros  
José Calvo, 1  
☎ 91 450 64 40

**Papelería SERRANO**  
Fotocopias • Fax  
Isla de Oza, 64  
☎ 91 373 84 39

**13. MODA • CALZADOS COMPLEMENTOS**

**COMETAS**  
Moda sras y niños  
Arreglos y bordados  
Isla de Oza, 48  
☎ 91 373 09 03

**NIETOS DE A. SANZ REDONDO.**  
Ropa de trabajo.  
Monforte de Lemos, 177

**PASITO'S**  
Zapatería infantil  
Av. Juan Andrés, 21  
(junto a galería Sconia)  
☎ 91 386 29 66

**PONMA**  
Moda Femenina  
Todas las tallas hasta la 60  
Monforte de Lemos, 135-137  
☎ 91 386 29 66

**TONINO'S.** Calzados.  
Anchos especiales.  
Plaza de Verín, 17.  
☎ 91 739 86 59

**VIRGINIA VILLAR.**  
Moda mujer.  
Funcional y de vestir.  
Jerónima Llorente, 25.  
☎ 91 450 30 08

**14. MUEBLES • REFORMAS DECORACIÓN**

**ABRIL** Cristalería.  
Marcos.  
Monforte de Lemos, 166.  
☎ 91 386 58 99

**AISA**  
Decoraciones Suelos • Empapelados  
Villaamil, 39  
☎ 91 311 31 50

**ANGEL GARCÍA.**  
Orfebrería. Pulido. Baños.  
Valldemosa, 6.  
☎ 91 450 30 07

**ANGULOS**  
Enmarcaciones Manualidades • Decoración  
Francos Rodríguez, 58  
☎ 91 311 31 05

**BLANCO** Tapicerías.  
Visillos. Estores.  
Av. Juan Andrés, 62.  
☎ 91 316 13 23

**CRISTALERA MADRILEÑA**  
Exposición y venta:  
Francos Rodríguez, 64  
☎ 91 459 58 81

**CRISTALERÍA MADRILEÑA.**  
Oficinas y Talleres:  
Lorenzana, 12.  
☎ 91 459 59 81

**Panasonic / Technics**  
SERVICIO TÉCNICO TV • VIDEO  
• CÁMARAS • FAX • TELEFONÍA  
PASEO DE LA DIRECCIÓN, 5 • 28039 MADRID  
TELEFONOS: 91 459 94 02 / 91 450 69 00

**CM CRISTALERA MADRILEÑA, S.L.**  
INSTALACIONES Y TRABAJOS DEL CRISTAL  
LUNAS BISELADAS • VIDRIERAS ARTÍSTICAS Y DECORACIÓN  
• ESPEJOS • MARCOS Y MOLDURAS • MURALES • GRABADOS  
EXPOSICIÓN Y VENTA: Francos Rodríguez, 64 ☎ 91 459 58 29  
OFICINAS Y TALLERES: Lorenzana, 12 ☎ 91 459 59 81 / 87

# ANGEL GARCÍA Orfebre

CUBIERTOS  
BANDEJAS  
LÁMPARAS  
CANDELABROS  
ORFEBRERÍA  
RELIGIOSA  
PIEZAS DE BRONCE  
PULIDO - BAÑOS DE PLATA Y ORO

Valldemosa, 6  
28039 Madrid



☎ 91 450 30 07

# TALLERES LANGA, S.A.

Bronce artístico  
Restauración en general  
Accesorios de cuartos de baño  
Herrajes

Valldemosa, 4  
Tel. y fax:  
91 450 30 08

# OPTICA RIBADA,S

VELAYOS, 12 • 28035 MADRID ☎ 91 316 52 76

## Restaurante

CANAPÉS Y PINCHOS ELABORADOS  
EMBUTIDOS Y QUESOS SELECTOS  
TAPAS VARIADAS • VINOS DEL PAÍS  
COPAS NACIONALES/IMPORTACIÓN

BRAVO MURILLO, 297



## Bar de Tapas



☎ 570 41 39

Instalaciones eléctricas  
• Aire acondicionado •  
• Mantenimientos •  
• Albañilería - Pintura •  
• Fontanería •  
• Conservación •



Instalador Eléctrico Autorizado  
**Ofelia Nieto, 14**  
Tel/Fax: 91 459 41 69  
Móvil: 929 133 077

# Zapatos Miguel

Reparamos su calzado en 24 horas

San Gerardo, 8 (Edificio singular)  
☎ 91 373 64 70



Taller artesano

# Angulos

ENMARCACIONES Y DECORACIÓN S.L.  
**TALLER DE ENMARCADO**  
CURSOS DE MANUALIDADES,  
DIBUJO Y PINTURA  
Se hacen cubrecontadores a medida  
Productos LIBERON  
Madera • Escayola • Resina • Marmolinas  
• Pinturas • Pinceles • Lienzos • Marcos •  
Francos Rodríguez, 58 ☎ 91 311 31 05



Monforte de Lemos, 107-1º post.  
(Entrada por Plaza Arteijo)  
☎ 91 739 84 84

## Moda y complementos

Nueva temporada  
**OTOÑO-INVIERNO**  
DIRECTAMENTE DE FÁBRICA

NIETOS DE A. SANZ REDONDO  
Monforte de Lemos, 177  
☎ 91 373 96 73

- BATAS • DELANTALES •
- MONOS • CHAQUETILLAS •
- PANTALONES • PETOS

Uniformes para todas las profesiones

## ROPA DE TRABAJO

ZAPATERÍA INFANTIL *pasito's*  
Av. Juan Andrés, 21 ☎ 91 386 29 66  
(junto a la Galería Saconia)

OFELIA NIETO, 87  
28039 MADRID  
Tel./Fax: 91 450 45 24  
E-mail: enersun@arrakis.es  
http://www.arrakis.es/~enersun

ENERGÍA SOLAR • FOTOVOLTAICA • TÉRMICA • EÓLICA  
• CLIMATIZACIÓN • ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA •

Optica Norte  
Ofelia Nieto, 5  
☎ 91 450 10 60

Gafas con cristales graduados: **5.850 PTAS.**  
Lentes de contacto blandas: **11.500 PTAS.**  
AUDÍFONOS • SEGURO GRATUITO EN SUS GAFAS

DEHESA de la VILLA  
NECESITA PERSONAL  
PARA SU SECCIÓN COMERCIAL • HORARIOS FLEXIBLES  
TRABAJO IDEAL PARA COMPLEMENTAR INGRESOS  
INTERESADOS LLAMAR A LOS TFNS.: 91 311 69 69 y 970 689 446

**DOMAFE**  
Puertas • Armarios  
• Cocinas •  
Juan Andrés, 32 post.  
☎ 91 373 72 70

• DIEGO GONZÁLEZ.  
Pintura. Albañilería.  
Reformas.  
☎ 91 739 80 52 / 908 35 91 09

**EUROPARQUET**  
Lijados y barnizados  
Tarimas flotantes 'IMA'  
Instalación sin obra  
Pamplona, 12

**EUGENIO LÓPEZ**  
Taller de sillería  
Valdemosa, 13  
☎ 989 79 46 55

**HERMANOS MORENO**  
Pintores-Decoradores  
Murias, 10  
☎ 91 316 08 04

**AISA**  
Decoraciones  
Suelos • Empapelados  
Villaamil, 39  
☎ 91 311 31 50

**INTERIOR 5**  
Reformas  
Muebles y electrodomésticos  
Valderrodrigo, 36  
☎ 91 386 39 77

• L.P.M.  
Electricidad. Construcción.  
Ofelia Nieto, 14.  
☎ 91 459 41 69

**LUNA**  
Colchonería  
Grandes ofertas  
San Gerardo, 25  
☎ 91 386 71 16

**MIGUEL MUEBLES**  
Armarios a medida  
Villaamil, 17  
☎ 91 450 31 55

**P.D. BRIC, S.L.**  
Armarios • Puertas  
Bricolage • Manualidades  
Valderromán, 38  
(Entrada por A. Machado)

• PEDRAZA, S. A.  
Saneamientos. Azulejos.  
Villaamil, 79.  
☎ 91 450 03 27

**PEREDA**  
Decoración  
Muebles  
Covadonga, 13  
☎ 91 311 28 33

**PINTURA Y PARQUET**  
Empiezo inmediato  
ECONÓMICO  
LIMPIEZA  
☎ 91 315 04 04

**PUERTALAR**  
Reformas • Puertas  
20 años en el barrio  
Villaamil, 17  
☎ 91 450 31 55

**15. PELUQUERÍAS  
CENTROS DE ESTÉTICA**

• Centro de Estética M.R.S.  
Isla de Oza, 60 - Local.  
☎ 91 373 05 69

**HNOS. PÉREZ  
Peluquerías**  
Sorzano, 15  
Melchor Fdez Almagro, 44  
Plaza Mondariz, 10

**HNOS. SÁNCHEZ  
Peluquería unisex**  
Tratamientos de belleza  
Antonio Machado, 33  
☎ 91 373 69 66

**HNOS. SÁNCHEZ  
Peluquería unisex**  
Tratamientos de belleza  
Francos Rodríguez, 98  
☎ 91 459 94 90

• MARI NATI. Peluquería.  
Monforte de Lemos, 67.  
☎ 91 314 28 46

**INSTITUTO MÉDICO  
DE NUTRICIÓN,  
CIRUGÍA Y  
ESTÉTICA**  
Cirugía • Fotodepilación  
Rejuvenecimiento • UVA  
Cuidamos tu salud  
Mejoramos tu imagen  
Finisterre, 20 ☎ 91 315 04 04

**16. REGALOS  
FLORES**

**ANA**  
Bisutería fina  
Regalos  
Francos Rodríguez, 25  
☎ 91 459 83 52

**ACEBO**  
Regalos  
Listas de boda  
Melchor Fdez. Almagro, 82  
☎ 91 450 31 55

**D'REGALO**  
El mayor surtido  
de la zona  
Melchor Fdez. Almagro, 62  
☎ 91 450 31 55

• FRANCISCO ROSA.  
Flores. Plantas. Ramos.  
Villaamil, 45.  
☎ 91 311 40 88

**17. SALUD • FARMACIAS  
ODONTOLOGÍA • FITNESS**

**CLÍNICA  
PODOLÓGICA**  
Tratamiento del pie  
Jerónima Llorente, 31  
☎ 91 450 60 29

**DOAR**  
Clinica Dental  
Adultos • Niños  
San Restituto, 25  
☎ 91 450 89 05

**FARMACIA**  
Ldo. Montero de Espinosa  
DermoFarmacia • Homeopatía  
Dr. Federico Rubio y Galí, 68  
☎ 91 450 68 36

**FARMACIA**  
Lda. M<sup>ª</sup> Antonia García  
Almorox, 79  
☎ 91 459 94 69

**FARMACIA**  
Lda. M<sup>ª</sup> Carmen Fdez. Obispo  
Parafarmacia y cosméticos a domicilio  
Villaamil, 263  
☎ 91 316 93 38

**FARMACIA**  
M. Montañés de las Heras  
Sánchez Preciado, 79  
☎ 91 459 61 63

• GABINETE  
PSICOPEDAGÓGICO.  
Valderrodrigo, 62.  
☎ 91 316 08 57

**INSTITUTO MÉDICO DE  
NUTRICIÓN, CIRUGÍA  
Y ESTÉTICA**  
Cuidamos tu salud  
Mejoramos tu imagen  
Finisterre, 20 ☎ 91 315 04 04

**ÓPTICA  
NORTE**  
Sus gafas  
en 24 horas  
Ofelia Nieto, 5  
☎ 91 450 10 60

**ÓPTICA  
MAYORAL**  
Lentes  
Audífonos  
Dr. Federico Rubio y Galí, 33

**ODONTO PLUS**  
Clínica Dental  
Alonso Núñez, 1  
☎ 91 459 13 71

**Fitness Center  
PARTENON**  
Acondicionamiento físico  
• Step-Aerobic • Tai-chi •  
• Yoga • Culturismo •  
Musculación • Bailes  
Paseo de la Dirección, 19  
☎ 91 459 23 90

• OPTICA RIBADA'S.  
Sus gafas en 1 hora.  
Velayos, 12.  
☎ 91 316 52 76

**SILARDENT**  
Clinica Dental  
Isla de Ons, local 16  
☎ 91 378 06 88

**SERVISORD**  
Centro Audiológico  
Última tecnología  
Revisión audiológica gratis  
Azucenas, 11  
(Entrada por Bravo Murillo, 307)  
☎ 91 450 67 42

**18. VARIOS**

**CASH  
CONVERTERS**  
ARTÍCULOS USADOS  
La mejor forma de vender  
Un gran lugar para comprar  
Monforte de Lemos, 142

**ENERSUN**  
El centro de la energía  
Solar • Fotovoltaica • Térmica  
Eólica • Climatización  
Ofelia nieto, 87  
☎ 91 450 45 24  
E-mail: enersun@arrakis. es

# DEHESA de la VILLA

## GUÍA DE SERVICIOS

**• ZAPATOS MIGUEL.**

Reparación de calzado.

San Gerardo, 8.

☎ 91 373 64 70

**A TODO CARAMELO**

Golosinas  
Bolsas • Pinatas

Bravo Murillo, 232

☎ 91 579 08 54

**EL ELEFANTE BLANCO**

La tienda del circo

Pamplona, 19

☎ 91 311 79 40

**• ENERSUN.** Energía solar,  
fotovoltaica, térmica, eólica.  
Climatización.

Ofelia Nieto, 87.

☎ 91 450 45 24

**EL CHOLLO DE VILLAAMIL**

Todo a  
100, 200, 300,...

Villaamil, 21

**SUPER 100**  
Papelería • Menaje  
Limpieza • Plástico  
Juguetes

Franco Rodríguez, 39

**ESTANCO**

Tabacos • Bono-bus

San Restituto, 14

☎ 91 450 43 05

**• ADMINISTRACIÓN 428.**

1X2. Lotería. Bonoloto.

Alonso Núñez, 4.  
semiesq. Villaamil.

**• F. M. PUBLICIDAD.**

Folletos. Buzoneo.

Villaamil, 64 - Local.

☎ 91 450 89 88

**CHANO Fotógrafo**

Bautizos. Bodas.  
Comuniones

Villaamil, 7

☎ 91 450 89 88

**• TINTORERÍAS PUERTA DE**

**HIERRO.** Servicio a domicilio.

Isla de Oza, 25

☎ 91 316 592 20

**• TINTOMAR.**

Las tintorerías que te cuidan.

Jerónima Llorente, 5.

☎ 91 311 67 72

**20. TELÉFONOS DE URGENCIA**

**21. ASOCIACIONES AA. DE VECINOS**

**22. BIBLIOTECAS**

**23. CENTROS CÍVICOS Y CULTURALES**

**24. POLIDEPORTIVOS MUNICIPALES**

**25. TELÉFONOS ÚTILES**

**26. SERVICIOS TELEFÓNICOS**

**27. VARIOS**

**20. TELÉFONOS DE URGENCIA**

- Policía Nacional ☎ 091
- Policía Municipal ☎ 092
- Guardia Civil ☎ 062
- SAMUR ☎ 092
- Urgencias S. Social ☎ 061
- Toxicología (urgencias) ☎ 91 562 04 20

- Cruz Roja ☎ 91 522 22 22
- Ambulancias Cruz Roja ☎ 91 533 39 00
- Ambulancias municipales ☎ 91 588 44 40
- Bomberos Madrid ☎ 080
- Bomberos Comunidad ☎ 085
- Guardia Civil Tráfico ☎ 900 12 35 05

- Tele-taxi ☎ 91 445 90 08
- Grúa Municipal ☎ 91 345 00 50
- Comisaría Moncloa-Aravaca ☎ 91 547 95 04
- Comisaría Tetuán ☎ 91 571 92 00
- Comisaría Fuencarral-El Pardo ☎ 91 730 17 99

**21. ASOCIACIONES AA. DE VECINOS**

**Asociación de Vecinos BARRIO UNIDO DE VALDEZARZA**

Armenteros, 27  
☎ 91 450 30 30

**Asociación de Vecinos PALOMA-DEHESA DE LA VILLA**

Artajona, 39  
☎ 91 450 28 60

• Asociación de Vecinos de la Colonia de Policía Nacional Valderrey, 5  
☎ 91 316 38 58

• Asociación de Vecinos Ciudad de los Poetas Valderrey, 5  
☎ 91 316 38 58

**Asociación MUJER Y PROGRESO**

C. Cultural 'Julio Cortázar' Antonio Machado, 20  
☎ 91 373 45 18

**Asociación Nacional PRESENCIA GITANA**

Escuela Infantil Internacional 'CAN TA CHIMUTRI' Juan Andrés, 7  
☎ 91 373 82 82

**Asociación SAN FEDERICO (Integración de Minusválidos)**

Casa del Escudo  
☎ 91 373 77 39

• Asociación de Vecinos Valdeconejos-Puerta de Hierro Isla de Nelson, 3  
☎ 91 316 10 17

**22. BIBLIOTECAS**

• Biblioteca Municipal Tetuán Viña Virgen, 2  
Metro Valdeacederas  
☎ 91 588 66 36

• Biblioteca de Fuencarral Braile, 10  
☎ 91 734 38 02

• Biblioteca de Moncloa Quintana, 9  
☎ 91 541 36 19

• Biblioteca Municipal La Vaguada Monforte de Lemos, 36  
Metro Barrio del Pilar  
☎ 91 588 68 91

**23. CENTROS CÍVICOS Y CULTURALES**

**Centro Cultural JULIO CORTÁZAR**  
Antonio Machado, 22 Buses 127 y 126  
☎ 91 373 45 18  
☎ 91 373 43 75

- Centro Cultural 'José Espronceda' Almansa, 9. ☎ 91 553 61 60

**Centro Cultural JUAN GRIS**  
Francos Rodríguez, 100  
Buses 127 y 126  
☎ 91 373 43 75

**Centro Cultural LA REMONTA**  
Plaza de La Remonta, s/n.  
☎ 91 571 16 30

- Conservatorio Profesional de Tetuán Ceuta, 14. Metro Tetuán ☎ 91 571 76 40

**Centro Cultural TETUÁN**  
Bravo Murillo, 251  
☎ 91 579 08 51

**Ludoteca TETUÁN**  
Metro Valdeacederas  
Bravo Murillo, 355

**Centro Cívico LA VAGUADA**  
Monforte de Lemos, 36-38  
☎ 91 588 68 83

**TEATRO DE MADRID**  
Monforte de Lemos  
(Metro Bº del Pilar. Línea 9)  
☎ 91 730 17 50

## 24. POLIDEPORTIVOS MUNICIPALES

- P. M. Barrio del Pilar Monforte de Lemos, 13-15 ☎ 91 314 79 43
- P. M. Ciudad de los Poetas Antonio Machado, s/n. ☎ 91 373 27 39
- P. M. Francos Rodríguez Numancia, 1 ☎ 91 459 98 71

## 25. TELÉFONOS ÚTILES

### SERVICIOS MÉDICOS:

- Cruz Roja ☎ 915 333 900
- Ambulancias Cruz Roja ☎ 915 333 900
- Ambulancias municipales ☎ 915 884 440
- Clínica La Paz ☎ 913 582 600
- Clínica La Concepción ☎ 915 441 600
- Hospital Clínico ☎ 915 441 500

- Hospital Ramón y Cajal ☎ 913 368 000
- Hospital de la Princesa ☎ 915 202 200
- Hospital Psiquiátrico Prov. ☎ 915 868 000
- Hospital Infantil Niño Jesús ☎ 915 735 200
- Maternidad O'Donnell ☎ 915 868 833
- Maternidad Sta. Cristina ☎ 915 736 200
- Hospital Doce de Octubre ☎ 913 908 000
- Centros de Urgencias 24 horas: Navas de Tolosa, 10 ☎ 915 889 651  
General Ricardos, 14 ☎ 914 710 751
- Equipos Quirúrgicos: Montera, 22 ☎ 915 885 101  
Concordia, 17 ☎ 915 886 029
- Servicio Regional de Salud ☎ 915 867 227

### CENTROS OFICIALES:

- Comunidad A. de Madrid (todos los servicios) ☎ 012
- Ayuntamiento de Madrid (todos los servicios) ☎ 010
- Serv. Emergencia y Rescate ☎ 085
- Jefatura Prov. Tráfico ☎ 913 018 500
- Juzgados Pza. Castilla ☎ 913 971 300
- Registro Mercantil ☎ 915 761 200
- Tanatorio Norte ☎ 915 108 100
- Tanatorio Sur ☎ 915 108 643

### TRANSPORTES

### Y COMUNICACIONES:

- Correos y telégrafos ☎ 902 197 197
- Telegramas por teléfono 915 222 000
- Telefónica ☎ 1004
- Retevisión ☎ 015
- Aeropuerto ☎ 913 058 343
- Auto-Res ☎ 915 517 200
- Estación Sur ☎ 914 684 200
- Ayuda en carretera: Información Tráfico ☎ 917 421 213  
Teleruta ☎ 900 123 505
- E.M.T. Información ☎ 914 068 810
- Iberia (Información vuelos) ☎ 902 400 500
- Metro Madrid (Información) ☎ 915 525 909
- RENFE (Información) ☎ 913 289 020
- Taxis: Radio Taxi Asoc. Gremial ☎ 914 473 232  
Radio Telefono Taxi ☎ 915 478 200  
Tele-taxi ☎ 914 459 008  
Radio Taxi-Independiente ☎ 914 051 213  
Servitaxi ☎ 916 720 077  
Radio Mercedes ☎ 915 932 020

### SUMINISTROS Y AVERÍAS:

- Canal Isabel II (Averías) ☎ 915 933 519
- Canal Isabel II (At. cliente) ☎ 914 478 110
- Iberdrola (Averías) ☎ 913 648 888
- Iberdrola (At. cliente) ☎ 901 20 20 20
- Union Eléctrica-Fenosa ☎ 914 068 000
- Gas Natural (Averías) ☎ 915 896 555
- Gas Natural (At. cliente) ☎ 915 896 116

### TARJETAS DE CRÉDITO

- American Express ☎ 915 700 303
- 4B ☎ 913 626 200
- Diners Club ☎ 915 474 000
- Mastercard ☎ 915 192 100
- Visa ☎ 915 192 100
- JCB ☎ 915 592 659



### VIVIENDA

🏠 **ALQUILO LOCAL** de 65 m<sup>2</sup> en calle Ofelia Nieto, muy acondicionado, muy luminoso y bien comunicado. Sitio tranquilo. Tfno.: 91 459 61 45.

🏠 **ALQUILO PISO**, zona Barrio de Salamanca. Calle Ayala. 4 dorm., 2 baños, 1 aseo, comedor, cocina, aire acondicionado y calefacción. Exterior. Precio: 160.000 (Comunidad incluida). Razón: Tfno.: 91 733 72 60.

🏠 **VENDO APARTAMENTO:** Zona Estrecho, totalmente reformado, c/ Margaritas, muy luminoso, gastos mínimos de comunidad: 8.000.000; Tfno: 91 450 90 33.

🏠 **ZONA DEHESA DE LA VILLA.** Se admite caballero para vivir en casa particular de edad comprendida entre 45 y 50 años. ☎ 91 459 67 56, a partir 16 h.

### VENTAS

🏠 **VENDO PARCELA** de 3.000 m<sup>2</sup>, en 'Casalonga' urbanización, junto al km. 124 de la autovía de Valencia. Agua, luz, árboles, vallada. 1.200.000 ptas. total. ☎ 91 316 20 70.

### ENSEÑANZA

🏠 **LOGOPEDA** y licenciada en Psicología Clínica. Experiencia en problemas de lenguaje. Habla.

### 26. SERVICIOS TELEFÓNICOS

- Códigos Postales Madrid Capital ☎ 028
- Despertador ☎ 096
- Información general ☎ 098
- Información deportiva ☎ 097
- Información de la hora ☎ 093
- Información teléfonos: Nacional y provincial ☎ 1003  
Internacional ☎ 025
- Noticiero RNE ☎ 095
- Tele-tiempo ☎ 906 365 365

### 27. VARIOS

- Ifema (Campo Naciones) ☎ 917 225 500
- ONCE ☎ 915 325 000
- Objetos perdidos ☎ 915 884 346
- Pasaportes ☎ 914 028 100
- Centro protección animal ☎ 917 344 379

Voz. Aprendizaje de lectura-escritura. Fracaso escolar. Niños, adultos y mayores. Se ofrece a centros médicos, gabinetes, colegios y particulares. También clases de estudio (Primaria, EGB, BUP). Silvia. ☎ 91 450 15 13.

🏠 **MAESTRA** y Licenciada en Psicología da clases de apoyo a Primaria, ESO, EGB y BUP. Llamar al ☎ 91 450 91 09.

🏠 **LICENCIADA EN FILOSOFÍA** da clases particulares de Lengua, Filosofía, Literatura, etc. Experiencia. Adela. ☎ 91 572 04 50.

🏠 **PROFESOR DE MATEMÁTICAS** e Informática, con mucha experiencia, daría clases de matemáticas, niveles BUP y COU. También Windows, MS-Office y ofimática en general. A domicilio o en academia. Eloy. ☎ 91 450 96 17.

### LABORAL

🏠 **PERIODISTA** con experiencia en TV. y radio, varios cursos, dominio del inglés y conocimiento de francés e informática en Page-Maker y QuarkXpress, se ofrece para trabajar en medios de comunicación, gabinetes de prensa, maquetación, etc. Rosana. ☎ 91 450 07 91.

🏠 **CHICA** con experiencia, tardes, para cuidar niños y también para atender labores del hogar. ☎ 91 450 15 58. Mari Mar.

# CARTOON MANIAC N

La Bañeza, 19 ☎ 91 386 42 63  
(Bº del Pilar) 28042 MADRID



## COMPLEMENTOS • JUGUETES



**El mundo de los niños al alcance de los niños**

TecnyHogar

**Franco Rodríguez, 59**

☎ 91 459 97 97 / 91 459 81 92

**López de Hoyos, 78**

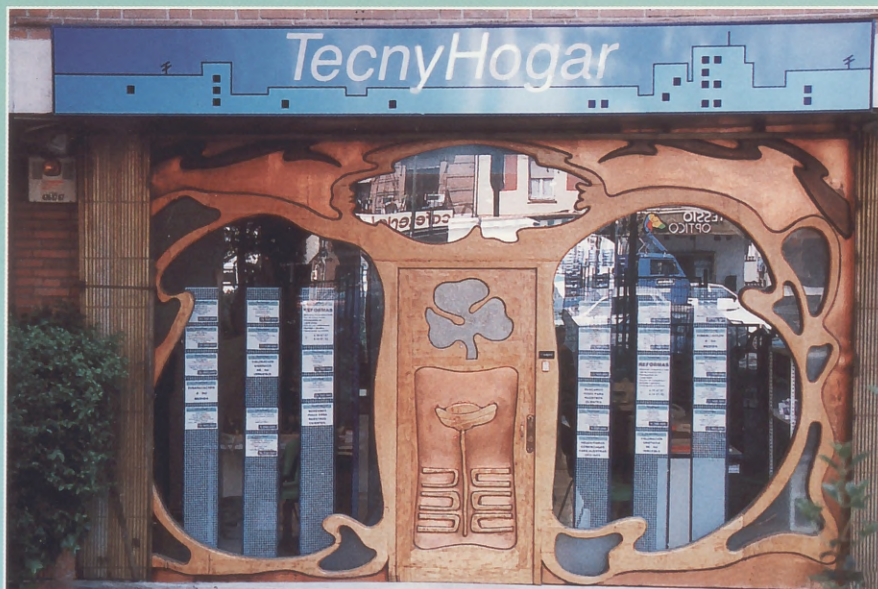
☎ 91 411 68 48 / 91 563 58 54

**Mejorando para usted**

**COMPRA,  
VENTA  
Y ALQUILER  
DE TODO TIPO  
DE INMUEBLES**

**REFORMAS  
EN GENERAL Y  
TODO TIPO DE  
CONSTRUCCIÓN**

**SERIEDAD  
Y GARANTÍA**



**Sea cual sea su problema inmobiliario...  
... TENEMOS LA SOLUCIÓN**

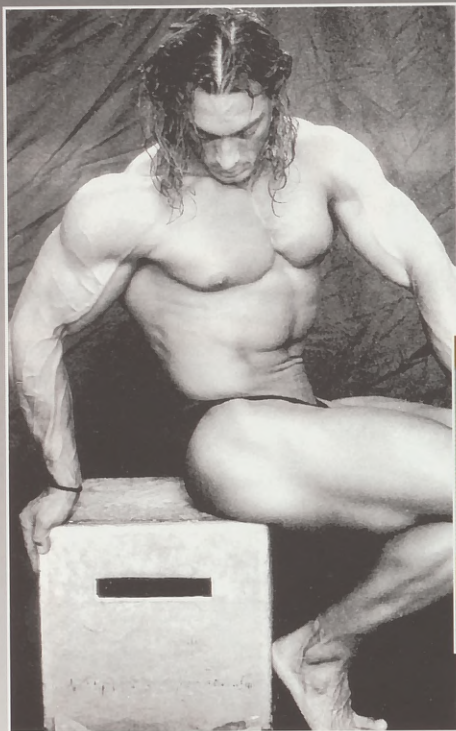
Ayuntamiento de Madrid



FITNESS \* CENTER

# PARTENON

Pº de la Dirección, 19  
MADRID  
☎ 91 459 23 90



## !!! SUPER OFERTA ESPECIAL ANUAL !!!

VÁLIDA SOLO PARA EL MES DE ENERO DE 1999

### SALA DE MUSCULACIÓN + AEROBIC



AL INCREIBLE  
PRECIO DE

## 4.100 PTAS. AL MES

(Este precio será  
incrementado con  
el 16% de I.V.A.)

## PENSANDO EN TÍ

VISITA NUESTRA PÁGINA EN INTERNET: [www.lineapro.es/lineapro/fitnesscenterpartenon](http://www.lineapro.es/lineapro/fitnesscenterpartenon) Email: [fitness@ctv.es](mailto:fitness@ctv.es)

# Ponma

MODA FEMENINA

*Tenemos todas las  
tallas hasta la 60  
en*

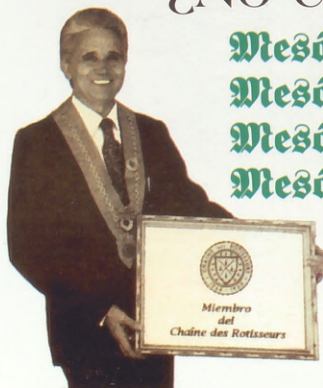
ABRIGOS  
CHAQUETONES  
TRENCAS Y  
GABARDINAS

Monforte de Lemos, 135-137  
(Esquina con Avda. Betanzos)  
☎ 91 738 18 96 • 28039 Madrid



*Novedades  
en punto  
Otoño-Invierno*

## ¿No conoce las terrazas de La Remonta?



Mesón Gallego 1 ☎ 91 579 36 23  
Mesón Gallego 2 ☎ 91 579 07 69  
Mesón Gallego 3 ☎ 91 571 12 88  
Mesón del Cordero ☎ 91 570 20 76



Plaza de La Remonta  
Ayuntamiento de Madrid



L  
e  
paña,  
nología  
lidada  
gran in  
de la  
pea, so  
ses del  
via, He  
nia.  
Con  
último  
más de  
neles s  
los pa  
doble d  
los po  
del Me  
parada  
ción so  
ca am  
Norte.

Esto  
de info  
grande  
ne la e  
proces  
produ  
liente  
ción y  
Influ  
cia te  
lleva d  
mos m  
los cu  
atrás s  
nuestr  
compe  
cenari  
de la e  
Seg  
trados



# EL AHORRO ENERGÉTICO, LA EMPRESA Y LA ENERGÍA SOLAR

El aprovechamiento de la energía solar aparece como algo nuevo en España, si bien es una tecnología madura, consolidada y rentable, con gran implantación dentro de la Comunidad Europea, sobre todo en los países del Norte: Escandinavia, Holanda, y Alemania.

Concretamente en el último año se instalaron más de 500.000 m<sup>2</sup> de paneles solares térmicos en los países del Báltico, el doble de los instalados en los países Comunitarios del Mediterráneo, con la paradoja de que la radiación solar en el Sur duplica ampliamente la del Norte.

Esto se debe a la falta de información sobre las grandes ventajas que tiene la energía solar en los procesos industriales de producción de agua caliente sanitaria, calefacción y climatización.

Influye también la inercia tecnológica que nos lleva a seguir con los mismos modelos energéticos, los cuales debemos dejar atrás si queremos mejorar nuestra rentabilidad y competitividad en un escenario de globalización de la economía mundial.

Según los datos registrados las instalaciones



solares consiguen un ahorro del combustible que es utilizado en nuestra empresa o industria de las siguientes magnitudes: para producir agua caliente sanitaria un 70-80%; para calefacción un 40-60%; y para climatización hasta un 90-100%.

Estas instalaciones funcionan de forma combinada con el sistema actual, (gas, electricidad, gasoil, carbón, leña, etc.) para asegurar un suministro energético constante, y complementar de esa forma a la instalación en los días de menos insolación.

Un factor determinante que distingue a la Energía Solar de otros procesos energéticos es que su gasto en combustible es cero.

Así pues, la amortización del sistema solar es rápida y dependerá, por

tanto, del ahorro que conseguimos en la factura energética.

Una vez amortizada la instalación, tenemos un ingreso en forma de combustible ahorrado, que pasa a ser beneficio neto en la cuenta de resultados.

La vida útil de las instalaciones solares térmicas es superior a 25 años, estando bien diseñadas, con buen montaje y empleando materiales de calidad.

Tecnológicamente, las instalaciones solares no presentan problemas, siendo sus componentes los habituales en instalaciones industriales: bombas, tuberías, válvulas, termostatos, depósitos calorifugados, intercambiadores de calor, vasos de expansión, válvulas de seguridad, paneles de mando eléctricos, aislamiento térmico, etc.

Los colectores solares planos llevan muchos años funcionando en numerosas instalaciones con un rendimiento máximo del 90%, y aún en días nublados el rendimiento está por encima del 30%, pues captan la radiación solar difusa.

Además estas instalaciones solares son modulares, se amplían según las necesidades de la empresa, y se dimensionan

según la capacidad productiva o la demanda energética.

Es importante destacar los beneficios medioambientales que suponen estas instalaciones, con una importante disminución de emisiones contaminantes: dióxido de carbono, responsable del efecto invernadero, óxidos de nitrógeno y azufre, responsables de la lluvia ácida, y ozono troposférico, como los más significativos.

La Comunidad Europea se ha trazado en su libro blanco sobre las energías renovables el objetivo de que estas energías pasen de suponer un 6 % del consumo energético de la unión a un 12 % en el año 2010. En España alcanzar ese objetivo supone incrementar en cinco veces el ritmo de implantación de estas energías.

ENERSUN empresa dedicada desde hace 9 años exclusivamente a Energía Solar térmica, Solar Fotovoltaica, Eólica y Ahorro Energético le ofrece su equipo técnico y humano para que pueda adentrarse con confianza en el prometedor campo de las Energías Renovables, las energías limpias y económicas del próximo siglo.



Santiago Ortega.  
Departamento Comercial  
de ENERSUN

## ENERSUN

Ofelia Nieto, 87  
Tel./Fax: 91 450 45 24  
E-mail:  
enersun@arrakis.es  
http://  
www.arrakis.es/enersun



## OLEADA DE DELINCUENCIA

Las zonas que se han visto más afectadas son las calles Ofelia Nieto y Villaamil

Durante las últimas tres semanas de noviembre, los vecinos de estas dos calles han vivido atemorizados. En dos semanas se habían producido más de 7 atracos de diferentes características y consecuencias en distintos establecimientos de la zona. Dehesa de la Villa ha hablado con algunos de los afectados por esta oleada; ellos mismos nos han explicado lo que sucedió, las consecuencias que eso ha tenido en sus negocios y como se sienten ahora. El sentimiento general es de fraude, los vecinos no comprenden como las autoridades competentes no hacen nada al respecto para solucionar su situación.

Ambas calles pertenecen a la Junta Municipal de Moncloa, y la comisaria de dicho distrito ya ha recibido -y a veces por duplicado- las pertinentes denuncias de todos los que se han visto envueltos en estos desagradables acontecimientos, pero lo único que ha hecho la policía ha sido personarse en el lugar de los hechos, mirar y marcharse. Esto se queda claramente reflejado en la frase que todos los afectados pronunciaron en algún momento de la conversación, con tono de indignación: "La policía no sirve para nada, no nos han hecho ni caso".

### Primera zona: Villaamil

Uno de los establecimientos más afectados ha sido un pequeño estanco en la calle Villaamil, en el que comenzó esta oleada. En menos de 7 días y siempre de madrugada, este estanco tuvo que soportar la actividad de los desaprensivos que le rompieron la luna y destrozaron el escaparate con el único fin de robar unas cuantas cajas de tabaco, que introdujeron en uno de los coches con el mayor descaro. Los vecinos de esta calle al saber lo que ocurría llamaron



Escaparate roto en el estanco de la calle Villaamil.

a la policía e incluso tomaron el número de matrícula de ambos coches, pero no pudieron evitar el destrozo material.

Muy cerca, una pequeña papelería, 'Parchís', fue otro de los objetivos en esta calle de los visitantes nocturnos. En este establecimiento lograron entrar rompiendo una luna blindada de 3 capas. Los destrozos fueron básicamente los mismos, llevándose además todos los objetos de valor que había en el escaparate. El dueño aún no ha podido valorar todas las pérdidas. En este caso, los vecinos, aunque oyeron golpes muy fuertes, no llamaron a la policía y los ladrones pudieron campar a sus anchas.

Quizás lo más lamentable del caso es que muchos vecinos están convencidos de que alguna gente del barrio no sólo conoce a los ladrones sino que además les ocultan. ¿Dónde se ha quedado la solidaridad ciudadana?

### Calle Ofelia Nieto

Lo curioso de todo este caso es que, pese a la proximidad de ambas calles, los robos que se han producido en una y otra son de índole muy diferente, lo que puede suponer que los delincuentes no hayan sido los mismos. Esto se puede deducir tanto del comportamiento de los ladrones como de las características

de las cosas que robaron. En esta calle los establecimientos afectados fueron tres: 'Seyka', cristalería y decoración; 'Azulejos Pedraza' y la peluquería 'Mari'.

En el primero de ellos ya es la segunda vez que entran, pero en esta ocasión han logrado romper una luna blindada con la ayuda de un gato y una llave. Después de destrozar todo el local, se llevaron maquinaria y objetos de menos valor, además de lo poco que quedaba en la caja registradora, que por si acaso también se llevaron. El dueño valora los gastos en más de 100.000 pesetas.

El mismo fue quien nos explicó que unos metros mas arriba, en la misma calle, hay una comuna de drogadictos que viven 'okupando' un viejo edificio desde hace ya mucho tiempo. Y aunque se desalojó en alguna ocasión sigue habiendo jóvenes viviendo en él.

Los vecinos reconocen que siempre han tenido que soportar pequeños robos en bares y reventones de coches, pero también



Son varios los establecimientos afectados por este brote de asaltos.

afirman que las cosas nunca habían sido tan graves como ahora.

En 'Azulejos Pedraza' han logrado romper la gruesa luna ya en dos ocasiones; una de ellas con una alcantarilla, pero al no poder hacer suficiente abertura, no pudieron llevarse nada.


El día anterior a nuestra visita, los dueños de estos

dos establecimientos lograron coger a uno de ellos a las 8.00 de la mañana. Era un joven de 18 a 20 años aproximadamente, demacrado y con 'malas pintas'; se llamó a la policía y se lo llevaron, pero en el momento de hablar con Dehesa de la Villa estaban convencidos de que el chico ya estaría en la calle. En el momento de atraparlo, el joven les amenazó con una navaja, pero lograron reducirle; y en el momento en que se lo llevaban les recordó que se vengaría en cuanto pudiera.

A tal punto de degeneración han llegado los delincuentes, que incluso en una pequeña peluquería de barrio, 'Peluquería Mari', no contentos con destrozar el cristal de la entrada y llevarse "todo lo que quisieron y lo que pudieron", además prendieron fuego en el interior del local utilizando los libros y revistas que había; con lo que la tragedia podía haber sido mucho mayor si el fuego se extendía por el local y afecta al resto de los inquilinos. Sólo en este caso, ya extremo, la policía se dignó a tomar huellas de todo el local.

### Indignación y decepción

Todos los vecinos coinciden en que la única seguridad fiable sería la seguridad privada, pero este tipo de garantía cuesta mucho dinero, teniendo en cuenta que todos estos establecimientos son modestos. Desde DEHESA DE LA VILLA pretendemos hacer eco de esta indignación colectiva, para que se conozca esta penosa situación y a ser posible se le ponga remedio. Se supone que estas fechas navideñas, la policía refuerza sus efectivos en zonas comerciales, pero lo que se debería hacer es cubrir, al menos, las zonas comerciales que tienen más abandonadas. Esperamos no tener que mencionar estos desgraciados acontecimientos en más ocasiones.

 Ana Alvarez

## NUEVOS DESACUERDOS POR EL TRASLADO DE PUERTA DE HIERRO

Aún no se sabe qué servicios no se irán a Majadahonda

El conflicto provocado los pasados meses de junio y julio tras darse a conocer la noticia del traslado de la Clínica Puerta de Hierro a Majadahonda parece no haber llegado todavía a su fin. Las movilizaciones tanto de vecinos como del personal clínico en contra de esta medida terminaron con el planteamiento por parte del Insalud y el Gobierno de que no sería un cierre sino un desdoblamiento de la Clínica. Quedaba aún pendiente saber qué servicios se mantendrían en el actual centro y cuáles se trasladarían al Hospital de Majadahonda.



Meses después, el traslado de la Clínica Puerta de Hierro a Majadahonda sigue siendo objeto de encendida polémica.

Los encargados de determinar esta división eran los miembros de una comisión de expertos cuya decisión sería aceptada y tomada

como válida por todos los representantes que tomaron parte e la mesa de negociación el pasado mes de junio. Sin embargo el In-

salud no ha dejado de expresar su desacuerdo con el nuevo documento y defiende la necesidad de "consensuarlo" y "estudiar matices".

Ruiz Gallardón y Alberto Núñez Feijóo, presidente del Insalud, serán quienes se reúnan para estudiar las posibles modificaciones al documento de la Comisión. La Plataforma de Puerta de Hierro, colectivo que se opone al traslado, no encuentra explicación en este cambio sobre la postura inicial, y cree que el único argumento viable es la existencia de fuertes presiones por parte del Insalud a la Comisión.

### FOTONOTICIA



Un ejemplo más de los abusos que a veces se producen en nuestra ciudad. Con motivo de unas obras que se realizan en una finca de la calle Fulgencio Delgado, para las cuales es lógico que haya de cortar el tráfico para descarga de materiales y similares, se mantienen las vallas de corte durante horas sin más razón que aparque en plena calzada algún responsable de las obras, en lugar de buscar un hueco o acudir a un parking, como todo el mundo.

### 'RASTRILLO' NAVIDEÑO DE LA ASOCIACIÓN 'SAN FEDERICO'

Desde hace varios años, la ASOCIACIÓN DE PADRES POR LA INTEGRACIÓN 'SAN FEDERICO' organiza un 'Rastrillo' navideño, al objeto de recaudar fondos para sufragar su lucha por la integración de las personas discapacitadas.

Al igual que en las anteriores ocasiones, gracias al constante respaldo del Concejal-Presidente de la Junta Municipal del Distrito de Moncloa, se han cedido para esta labor social las dependencias del Centro Cultural 'Julio Cortázar', sito en la calle Antonio Machado, número 20, en las

que estará instalado este 'Rastrillo'.

Para llevar a cabo esta actividad, la Asociación reclama la colaboración ciudadana, por lo que agradecerán cualquier tipo de apoyo que se le brinde, tanto en artículos para su posterior venta en el 'Rastrillo' como en aportaciones en metálico. Esperamos que esta iniciativa humanitaria sea de interés de los vecinos y que participen en ella, en la medida de las posibilidades de cada uno, como gesto de solidaridad con el colectivo de discapacitados y muestra de apoyo hacia su progresiva integración en nuestra sociedad.



FITNESS CENTER

**PARTENON**

ATENCIÓN PERSONALIZADA

Paseo de la Dirección, 19 ☎ 459 23 90

## CÓMO AFRONTAR UN ASUNTO JURIDICO

### Primera Pregunta:

**Quisiera saber los derechos que tenemos los inquilinos cuando venden el piso sin que ni siquiera se nos comunique esa intención.**

**Respuesta.** Los dueños pueden vender el piso cuando quieran. En principio, la venta del piso alquilado no debe suponer ningún perjuicio para el inquilino aunque a la larga pudiera ocurrir que el dueño justifique la necesidad de ocupar el piso para sus hijos o para él mismo. Mientras eso no ocurra, el nuevo dueño está obligado a conservar el contrato de arrendamiento presente y en las mismas condiciones.

Aparte de esto, Vd. tiene derecho a ser informado, tanto por el dueño como por el comprador, de que se pretende la venta del piso y a qué precio, para que Vd. pueda optar por quedarse con el piso al mismo precio. Si el piso se vende a un precio superior al de la capitalización de la renta (valor que va en función de la renta que se paga), Vd. puede impugnar la venta ante los tribunales. Si la impugnación prospera, la venta no se anula, pero el nuevo dueño no puede alegar en el futuro la necesidad de ocupar vivienda para así intentar echarle a Vd.

### Segunda Pregunta:

**Somos una pareja joven que estamos mirando para comprar un piso y quisiéramos saber qué medidas de precaución debemos tomar antes de comprometernos en la compra de una vivienda.**

**Respuesta.** Aquí vamos a comentar tres precauciones básicas que hay que tomar obviamente antes de comprar un piso.

La primera es comprobar quién es el dueño del piso y la situación jurídica.

Para ello conviene solicitar el certificado del Registro de la Propiedad de su ciudad en el que conste quién es el propietario de la vivienda y si la misma está grabada con una hipoteca, un embargo judicial u otras cargas.

La segunda es comprobar que la vivienda tiene futuro. Para ello conviene solicitar al Ayuntamiento una célula urbanística, en la que se certifique cual es la situación urbanística de la finca. De esta forma, se puede averiguar si la vivienda resulta afectada por algún plan de urbanismo que pueda posteriormente disminuir su valor a la hora de venderla o que pueda ser objeto de expropiación forzosa.

La tercera es leer detenidamente el contrato de compraventa y consultar con un abogado aquellos puntos que no se comprendan.

### Tercera Pregunta

**Mi ex marido ha venido a casa durante cinco años una vez por semana para estar con nuestra hija que ya tiene 19 años, hace su vida y muchas veces no está en casa cuando su padre viene a verla. Yo le he dicho que no venga más sin quedar ellos dos citados.**

**El me dice que según el convenio regulador él tenía que venir cada jueves a visitarla y por ese motivo seguirá acudiendo. Yo no quiero que venga más y quisiera saber si se puede modificar esa cláusula de régimen de visitas del convenio regulador.**

**Respuesta.** En sentido jurídico, el régimen de visitas se extingue al propio tiempo que la patria potestad, esto es, con la mayoría de edad (18 años) o con la emancipación. Así, una vez cumplida esa edad o alcanzada la emancipación, será el propio hijo

quien decida todo lo referente a su vida, con cual de sus padres vivir, cómo, y cuándo desea estar con el otro progenitor. Y ello en el supuesto de que tal decisión no la haya tomado antes de esa edad, ya que, por mucho que jurídicamente no pueda todavía tomarla, lo normal será que acabe imponiéndola en la práctica prescindiendo de lo que digan las leyes o sus padres.

Su ex marido no tiene obligación jurídica de visitar a su hija, sino que ahora es una cuestión de afecto y del modo de relacionarse padre e hija, citándose de mutuo acuerdo y en el lugar que, si es su casa, sea del consentimiento de Vd, pues usted no está obligada a soportar la visita de su ex marido.

### Cuarta pregunta

**Quisiera saber qué criterios se siguen para poder revisar las pensiones por alimentos y compensaciones en los casos de separación y divorcio. Mi hija está divorciada y cobra puntualmente la pensión que acordó, pero ahora resulta tan íntima en relación al coste de la vida que no llega a tener suficiente para mantener el nivel de vida**

**que le corresponde al hijo de ambos y al suyo mismo.**

**Respuesta.** Los cónyuges, en su convenio regulador, o el juez, en la sentencia, deben expresar el criterio de actualización anual de la pensión, a fin de que ésta mantenga en lo posible el mismo poder adquisitivo que tenía en el momento de ser fijada.

Supongo que así se ha debido hacer en el caso que Vd expone. En consecuencia, la pensión debe estar actualizada si se ha aplicado esos criterios de valoración de la pensión fijada en el primer momento. Otra cosa distinta es que la pensión fijada en principio ya fuera baja en comparación con el coste de la vida de aquel momento, pero que en todo caso dependerá del nivel de ingresos del esposo. Si los ingresos de éste fueran ahora mucho más altos que aquéllos que sirvieron de base para fijar la pensión, nos encontraríamos ante un caso de modificación de la pensión y no de una revisión de la misma.

**José Antonio Antoranz  
Abogado. Predoctor en  
Derecho Civil-Procesal.  
C/ Aguilafuente, 89  
Telf.: 91 450 82 02**

**Muy señores míos:**

Como asiduo lector de la revista, y viviendo en la capital de España, me preocupa todo lo que ocurre en la calle, que no es poco; y si queremos que la calidad de vida se mejore. Considero que los responsables de las señales de tráfico en cada distrito deberían revisarlas, reponerlas o anularlas si procede ya que es un galimatías de todo tipo; prohibiciones donde no existe ya lo que prohíben, carga y descarga donde no hay ya ningún



**comercio  
ni tienda, dirección  
única que no va a ninguna parte, etc.  
¿Cuánto tiempo tiene que pasar para reparar todo este desorden? ¿Qué hacen los responsables de vigilar este material urbano?**

José M<sup>a</sup> Redondo San Juan

## MENUS PARA EMPRESA, REUNIONES Y FAMILIAS DE CARA A ESTAS NAVIDADES

**MENÚ 1**

**PRIMER PLATO**  
Para cada cuatro personas, una de cada:

- Un revuelto de la casa
- Jamón Ibérico
- Gambas a la plancha
- Nécoras

-Pulpo

**SEGUNDO PLATO**  
A elegir entre carne y pescado:

**PESCADO**

- Emperador
- Rodaballo
- Veltresca de bonito
- Rape a la plancha

**CARNE**

- Entrecot
- Una chuletilla de lechal
- Codillo con grelos

**POSTRE**

- Tarta de Santiago
- Café y licor

**VINOS**

- Ribeiro
- Rosado
- Tinto de la casa para las carnes

**Precio por persona:**  
5.000 pts más IVA

**MENÚ 2**

**PARA PICAR**  
Para cada cuatro personas:

- Pulpo a la gallega
- Nécoras
- Bereberchos a la plancha
- Navajas
- Ensalada de pimientos y bonito

**SEGUNDO PLATO**  
A elegir :

- Churrasco de Sanabria
- Un chuletón
- Un solomillo
- Chuletilas de lechal
- Lacón con grelos

**PESCADOS (a elegir):**

- Lubina
- Dorada a la espalda
- Lenguado
- Rodaballo a la gallega
- Besugo

**POSTRE**

- Filloas
- Tarta de Santiago
- Café
- Licor
- Queimada

**VINOS**

- Ribeiro
- Rosado
- Tinto Rioja de la casa

**Precio por persona:**  
4.500 pts más IVA

**MENÚ 3**

Menú gallego

**PARA EMPEZAR**

- Pimientos de Padrón
- Pulpo
- Caldo gallego

**SEGUNDO PLATO**  
A elegir :

- Codillo con grelos
- Lacón con grelos
- Chuletón gallego


**POSTRE**

- Tarta de Santiago

**VINOS**

- Ribeiro
- Queimada

**Precio por persona:**  
3.000 pts más IVA



Información avalada por los mesones gallegos de la plaza de La Remonta

## Venga a los mesones de La Remonta

<b>Mesón Gallego 1</b>	☎ 91 579 36 23
<b>Mesón Gallego 2</b>	☎ 91 579 07 69
<b>Mesón Gallego 3</b>	☎ 91 571 12 88
<b>Mesón del Cordero</b>	☎ 91 570 20 76





Plaza de La Remonta



Ver GUÍA COMERCIAL y GUÍA DE SERVICIOS en las páginas 13 a 20

# DEHESA *de la* VILLA



## *felicidades*

*Deseamos a todos nuestros amigos clientes, lectores y vecinos muy felices fiestas y un próspero año 1999*




## Automóviles MO-RO

• MECÁNICA • ELECTRICIDAD • CHAPA • PINTURA •



SERVICIO OFICIAL  
VEHÍCULOS NUEVOS  
Y USADOS

*Servicio de confianza*

Exposición y talleres:

Marqués de Viana, 71 ☎ 571 72 11 • 571 72 48

Ayuntamiento de Madrid

Có  
L

moderna  
masaje ca  
piernas, a  
zos, a trav  
de aire c  
en el prin  
descomp  
circulació  
nómenos  
ciados a

La técn  
duce ning  
sino más  
trario da  
suave y  
je. Se rec  
aparato  
sas onde  
que se tr  
sonas a t  
tas que  
los miem

Tambi  
se, co

el c  
d  
o ha  
y dre  
a u



Ver

# PRESOTERAPIA

## Cómo mejorar y prevenir los trastornos circulatorios

La Presoterapia es una técnica relativamente moderna que produce un masaje circulatorio en las piernas, abdomen o brazos, a través de un sistema de aire a presión basado en el principio de 'presión-descompresión'. Mejora la circulación de retorno y fenómenos vasculares asociados a la celulitis.

La técnica en sí no produce ningún tipo de dolor, sino más bien todo lo contrario dado que ejerce un suave y agradable masaje. Se realiza mediante un aparato que emite diversas ondas de presión y que se transmiten a las personas a través de unas gotas que se introducen en los miembros inferiores.

También puede tratarse, como hemos dicho, el abdomen y

los brazos. Con este proceso se provoca compresión y descompresión de forma rítmica basado en 2 movimientos: uno de bombeo y otro de empuje, de forma que se favorece la circulación de retorno y periférica. Es particularmente útil para ayudar a vaciar edemas o estancamiento de líquido en los tejidos y ayudando en la eliminación de toxinas, catabolitos y sustancias de deshecho del organismo.

Son muchos los trastornos circulatorios que se pueden beneficiar de esta técnica: piernas pesadas, dolorosas, frías, con tendencia a varices o celulitis porque siempre está dificultada la circulación como causa o como consecuencia, edemas venosos, como elemento preventivo de la aparición de vari-

ces desde el segundo, hasta el séptimo mes. De esta forma se calman los dolores por compresión de las terminaciones sensitivas.

La eficacia del tratamiento en cada uno de los casos dependerá de la adecuada aplicación y desarrollo de la sesión. Es muy útil observar si se origina un efecto diurético después del tratamiento, signo evidente de que se están eliminando líquidos.

El masaje siempre es centrípeto y ascendente. Puede utilizarse también como complemento de un drenaje linfático manual.

Cuando el organismo carece de los medios adecuados o ha perdido la capacidad de eliminar y drenar líquidos se hace necesario recurrir a una ayuda externa que ponga en marcha todo el sistema.

Siempre deben tenerse en cuenta las contraindicaciones:

- Hipertensión arterial
- Embarazos complicados
- Tromboflebitis recientes
- Durante la menstruación
- Fragilidad capilar y lucuctomas frecuentes
- Reumatismo articular agudo
- Varices gruesas importantes
- Linfangitis agudas
- Trastornos cardiacos
- Vértigo

Es también muy útil para preparar una sesión de mesoterapia anticelulítica, para mejorar y prevenir los trastornos circulatorios.

**Información avalada por el Instituto Médico de Nutrición Cirugía y Estética. Teléfonos: 91 315 04 04 91 617 57 06**



**Cuando el organismo carece de los medios adecuados o ha perdido la capacidad de eliminar y drenar líquidos se hace necesario recurrir a una ayuda externa que ponga en marcha todo el sistema**

**IM INSTITUTO MEDICO DE NUTRICION CIRUGIA Y ESTETICA** *Cuidamos tu salud y Mejoramos tu imagen*  
 Finisterre 20 Madrid / Simon Hernandez 30 1º B Mostoles Internet: [www.estratega.com/im](http://www.estratega.com/im) PLANES DE FINANCIACION A TU MEDIDA

 <b>MEDICINA ESTETICA</b> Aumento de labios, pomulos, etc maquillaje, mesoterapia, rejuvenecimiento <b>SIN ANESTESIA</b>	 <b>LIPOESCULTURA</b> Rebaja de forma sencilla la grasa de tu cuerpo <b>CIRUGIA ESTETICA</b>	 <b>FOTODEPILACION</b> Técnica eficaz indolora rápida cómoda y duradera <b>DEPILACION LASER</b>	 <b>PROBLEMAS DE PESO</b> Peso ideal sin pasar hambre dietas personalizadas <b>NUTRICION</b>	 <b>ESTETICA</b> Cuidamos tu piel, tratamientos faciales y corporales. Quiromasaje. <b>ESTETICA DE CABINA</b>	 <b>PIEL NARANJA</b> Alisado total de la piel con sistema de planchado <b>SILHOUETTE</b>
--	--	---	--	---	--

91 315 04 04 / 617 57 06 *Te informan, asesoran y atienden especialistas y profesionales*

## LA REFORMA DEL IRPF BENEFICIARÁ AL BOLSILO DE LOS MADRILEÑOS

La reforma acometida por el gobierno en lo referente al Impuesto sobre la Renta permitirá mejorar levemente la situación económica de los madrileños. Las previsiones establecen que nuestra Comunidad dispondrá de 50.000 millones de pesetas aproximadamente para destinar al consumo o al ahorro, según las preferencias.

Las nuevas medidas, que se pondrán en marcha el próximo año, harán que las retenciones en nómina a los trabajadores disminuyan en distintos porcentajes según la cuantía de sus salarios, desde el 17 por ciento en los más bajos hasta el 8%62 por ciento en las retribuciones más altas.

Los efectos inmediatos se traducirán, según un estudio de la Consejería de Economía, en un aumento de la renta disponible en los hogares madrileños. Esto supondrá la posibilidad de que ese dinero vaya destinado a la adquisición de nuevos bienes, la reducción del endeudamiento familiar o bien al ahorro, que acaba por ser la opción más estable y conservadora en términos económicos.

## MADRID ES LA REGIÓN CON MAYOR DEMANDA DE PERMISOS LABORALES PARA INMIGRANTES

Casi un tercio de las peticiones de trabajo para inmigrantes solicitadas en nuestro país han sido tramitadas en Madrid, de ellas han sido aceptadas un 30 por ciento aproximadamente. Estos cupos están destinados a ciudadanos extracomunitarios, y son el medio más eficaz para legalizar su estancia en España.

Una de las razones por las que los emigrantes prefieren esta vía a la hora de regular su situación es que el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales no puede rechazar su concesión alegando que existan parados españoles dentro de ese mismo sector. Las áreas laborales que suelen demandarse en este tipo de solicitudes son aquellas que poseen condiciones más penosas o requieren menor nivel de preparación como el servicio doméstico y la agricultura.

A pesar de que se han recibido 66.000 solicitudes en el total del territorio nacional aún han quedado fuera de cupo otras 10.000 peticiones. Son los marroquíes, chinos y sudamericanos quienes buscan en mayor medida establecerse laboralmente en España, y según las estadísticas preferiblemente en nuestra Comunidad.

## EL TRANSPORTE PÚBLICO GANA USUARIOS

En lo que llevamos de año el transporte público ha seguido aumentando su número de viajeros. La ampliación de la Red de Metro es una de las razones esenciales que explican que cada vez más madrileños hagan uso de este servicio. Ésta es según palabras de **Luis Eduardo Cortés**, Consejero de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, "una solución inteligente, cómoda y eficaz."

También los autobuses de la EMT han visto aumentar el volumen de sus usuarios en aproximadamente un 1%1 por ciento. No obstante la preferencia por los servicios de Metro se fundamenta en la posibilidad de realizar más de un transbordo sin necesidad de tener que pagar dos veces además de la mayor rapidez de este medio. Tam-



bién se destaca la excesiva saturación de ciertas líneas de autobuses que acaban por verse desbordadas por el gran número de viajeros y la escasez de vehículos.

## UN VIGILANTE MECÁNICO

La Comunidad de Madrid ha 'contratado' un vigilante muy especial. El invento no es otra cosa que una cámara de televisión teledirigida montada sobre un ciempiés mecánico. La misión de este curioso guarda de seguridad es la de vigilar una planta de Residuos Tóxicos.

El robot posee un sistema subterráneo que controla los colectores de la planta, está teledirigido por un operario. En caso de que surja algún problema está equipado con un sistema que es capaz de sustituirle en sus funciones hasta que el fallo que solucionado.

## ALTA TASA DE FALLECIMIENTOS A CAUSA DEL SIDA

En los últimos quince años más de un 65 por ciento de los casos de SIDA registrados por la Consejería de Sanidad de Madrid han fallecido. Los datos concretos salieron a la luz con motivo de la celebración, el pasado mes de noviembre, del Día Mundial del SIDA.

Más de doscientos de los casos correspondían a niños infectados con menos de trece años, el llamado SIDA pediátrico. La tasa de mayor incidencia se situaba entre los varones madrileños de 30-34 años de edad.

La Consejería de Sanidad y Servicios Sociales ha puesto en marcha una serie de dispositivos y mecanismos médicos con fines terapéuticos. Estos tratamientos sólo

### ESTUDIO JURÍDICO Y PSICOLÓGICO

#### JURÍDICO

- LABORAL
- FISCAL 91 447 38 64
- NÓMINAS
- IMPUESTOS
- SEGUROS SOCIALES
- SOCIEDADES
- DESPIDOS
- DECLARACIONES RENTA
- CONTABILIDAD
- FAMILIA
- EXTRANJERÍA
- MEDIACIÓN

#### PSICOLÓGICO

- NIÑOS Y FAMILIA
- ADULTOS 91 593 94 37



**P. GREEN SCHOOL**  
English School

Av. de Juan Andrés, 64  
☎ 91 316 48 38

Abierta matrícula 1998

podrán llevarse a cabo en aquellos centros sanitarios, públicos o privados, que posean la correspondiente autorización administrativa, y sólo los enfermos con la específica acreditación de la dirección General de Sanidad podrán acceder a ellos.

## LA HEROÍNA QUE LLEGA A MADRID ES CADA DÍA MÁS PURA

Un estudio del Instituto Nacional de Toxicología revela que el grado de pureza con la que se trafica en Madrid es cada día más alto. Una de las razones que se argumenta desde las instituciones antidroga es que el hecho de que la demanda se haya reducido notablemente obliga a los traficantes a aumentar la calidad.

El consumo de heroína se ha visto reducido en los últimos tiempos espectacularmente por lo que los 'camellos' buscan acaparar a compradores cada vez más jóvenes.

La Comunidad pretende aumentar el número de plazas en los programas de metadona para poder atender la demanda de los casos en lista de espera y de otros que aún no lo hayan solicitado.

## ALARMANTE ASCENSO DE LOS CASOS POR BULIMIA Y ANOREXIA

Debido al preocupante aumento que han experimentado los ingresos por bulimia y anorexia en los últimos diez años, la Comunidad ha decidido elaborar un mapa sobre la incidencia de estas enfermedades en Madrid. El objeto de este estudio es conocer la situación real y la posibilidad de ver este incremento desde una perspectiva de epidemia.

También se pretende el acercamiento a las realidades que estos trastornos suscitan para poder estudiar las medidas correctoras adecuadas.

El problema de la anorexia y la bulimia afecta generalmente a jóvenes y adolescentes. Están ocasionadas por la alteración de los habituales hábitos de alimentación, aunque el verdadero origen suele encontrarse en problemas psicológicos.

La gravedad y la relevancia de la enfermedad varía según el caso y la dificultad que ofrezca la hora de diagnosticarlo y de tratarlo. Una de las iniciativas emprendidas para prevenirlas es la publicación de folletos dirigidos a la población en general y a los docentes en particular.

## MÁS TRABAJO PARA EL TURNO DE OFICIO

El Servicio que desde el año 1996 ofrece el Colegio de Abogados de Madrid para atender los pleitos de los ciudadanos de manera gratuita ha visto como aumentaba el número de madrileños que en los últimos seis meses requerían sus servicios.

Los 40.000 abogados del Turno de Oficio madrileño han recibido este año 1.000 solicitudes más que en los años anteriores para resolver las contiendas de los ciudadanos con la justicia. Esto demuestra la buena acogida que entre la ciudadanía ha tenido el nuevo servicio.

Otra de las novedades que se incorporará próximamente a los mecanismos de la justicia madrileña será la de los juicios rápidos que permitirá dictar sentencia y enviar a prisión en 24 horas. Se espera que este nuevo sistema sea efectivo y logre hacer más fluidos los mecanismos legales.

## MADRID MÁS SEGURO

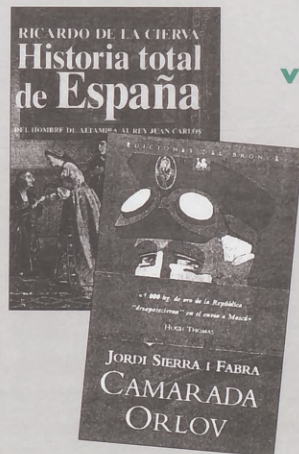
El índice de delitos cometidos desde principios de año ha descendido en un 0,5 por ciento con respecto al mismo período del pasado año. Sin embargo se ha visto aumentado el número de homicidios y de robos con violencia, así como los asaltos a entidades bancarias.

El aumento de la vigilancia policial ha permitido que la situación en zonas concretas de la capital haya mejorado considerablemente, especialmente en algunos distritos del centro de Madrid.

Uno de los problemas esenciales en este sentido es el de la violencia juvenil, que los cuerpos de Seguridad han intentado atajar mediante la puesta en marcha de diversas operaciones: La 'Operación Luna' (que logró aprehender más de mil navajas y cuchillos) o la 'Operación Seis por Seis' (que pretende centrarse en perseguir aquellos delitos más habituales, los considerados 'de poca monta').

Nidia Fernández

Papelería • Librería • Juguetes  
• Fotocopias •  
**Mayvi**  
Libros de texto  
Toda clase de literatura  
Manualidades  
Forrado de libros  
Regalos



Tarjetas de boda, visita y comuniones

Material de oficina

Dibujo técnico

Material de dibujo y pintura:  
Oleos, acrílicos, pastel, lienzos, pinceles

Libros sobre manualidades

Toda clase de literatura

José Calvo, 1

y FAX: 91 450 64 40

**DEHESA de la VILLA**  
NECESITA PERSONAL  
PARA SU SECCIÓN COMERCIAL. HORARIOS FLEXIBLES.  
TRABAJO IDEAL PARA COMPLEMENTAR INGRESOS.  
INTERESADOS LLAMAR AL 91 311 69 69

Ver GUÍA COMERCIAL y GUÍA DE SERVICIOS en las páginas 13 a 20

## MATRICULACIÓN DE LOS TALLERES DE LOS CENTROS CULTURALES

Se recuerda a todos los interesados en participar en los numerosos talleres que habitualmente ofrecen todos los Centros Culturales, que del 4 al 11 de enero de 1999 se realizará la matriculación de las plazas vacantes de

todos los talleres, para el próximo periodo de clases, que empezará el mismo día 11 de enero. Todos aquellos que necesiten más información pueden dirigirse a los propios centros o llamar al teléfono que se adjunta en la guía de programación.

## CULTURA SOBRE RUEDAS

Se recuerda a los usuarios del Bibliobús número 9, que abarca el distrito de Tetuán, que la parada queda fijada en la calle Teresita González Quevedo, 15-20. El día en el que pasará este servicio por la zona será todos los lunes. Su horario es de 15:30 a 18:10 horas.

Para cualquier información se puede consultar en el teléfono: 939 62 39 73

## LO QUE HAY QUE VER ...Y OIR

### CENTRO CÍVICO "LA VAGUADA"

Monforte de Lemos, 36-38. Teléfono: 588 68 83

#### VISITAS

Jueves 10 y 17. 17.30 h. Ciclo 'Madrid, paso a paso: calles, cosas y casos'. A cargo de M<sup>o</sup> del Carmen Pérez de las Heras. Inscripción previa indispensable, consultar programa en folleto aparte.

Viernes 11. 10 h. Visita al Congreso de los Diputados. Conmemoración del XX Aniversario de la Constitución Española. Para alumnos del Colegio 'La Quinta'.

#### MUSICA

Viernes 11. 20 h. 'VAGUADA BLUES'. Tonky Blues Band. Invitaciones a partir del miércoles anterior al concierto, hasta completar aforo.

Domingo 20. 11 h. Navidad en Fuencarral-El Pardo. Concierto de Navidad. A cargo de alumnos de la Escuela de Música 'La Vihuela'. Dir.: Yolanda Sanz.

#### POESIA

Jueves 17. 19 h. LORCA SIEMPRE. Recital con las voces de Enrique

Gracia Trinidad y Margarita Francia. Guitarra española, Martín Pinto.

#### MESA REDONDA

Viernes 18. 50 años después. Mesa redonda 'Mujer, infancia e inmigración'. En conmemoración del Aniversario de la Declaración de Derechos Humanos de la O.N.U.

#### CERTAMENES

Sábado 19. 11 h. Entrega de Premios del Certamen Antoniorrobles y de los concursos de Belenes y Tarjetas de Navidad. Con 'Raúl el baúl', teatro a cargo de la Cía. Dragón.

#### EXPOSICIONES

Del 14 al 18. 'Refugiados y Derechos Humanos' de ACNUR, Alto Comisionado para los Refugiados de Naciones Unidas.

Del 18 al 10. Tarjetas de Navidad, premiadas en el concurso para escolares organizado por la Junta Municipal de Fuencarral-El Pardo.

Sesión infantil: 'Pocahontas'.  
Martes 29. 19.00 h. Ciclo de Cine: 'La Magia del Blanco y Negro'. 'Casablanca'. 1942. 102m. B/N. Dir.: Michael Curtiz.

Miércoles 30. 18.00 h. Navidad de Cine. Sesión infantil: 'Hercules'.

Viernes 1. 19.00 h. Navidad de Cine. 'Seven'.

Sábado 2. 19.00 h. Navidad de Cine. 'BraveHeart'.

Domingo 3. 19.00 h. Navidad de Cine. 'Independence Day'.

Lunes 4. 18.00 h. Teatro Dragón presenta 'Cuento de Navidad', de Charles Dickens. Dir.: Angel Borge.

Martes 5. 17.00 h. Cabalgata de Reyes.

#### EXPOSICIONES BENÉFICAS

Horario: de 11 a 13 y de 14 a 20 h. Lugar: Planta 0.

Del 7 al 14. Exposición de Arte Africano e Iberoamericano. ONG Madreselva. (Reconocida de Utilidad Pública). Los fondos recaudados se destinarán a los países del Tercer Mundo

Del 14 al 20 Rastrillo de Navidad por la Integración. Asociación de

Padres por la Integración 'San Federico'. (Reconocida de Utilidad Pública). Los fondos recaudados se destinarán a programas para chicos y chicas discapacitados.

#### SALA DE ARTE

Horario: De lunes a viernes de 11.00 a 13.30 h. y de 17.00 a 21.00 h. Sábados de 11.00 a 13.30 h.

Del 1 al 11. Exposición Colectiva de Pintura. Gema Sánchez y Beatriz Moraga.

Del 14 al 23. Exposición Colectiva de Pintura y Escultura. Antonio Somoza y Genoveva Buendía.

#### OTRAS ACTIVIDADES

Se recuerda que las nuevas inscripciones para el primer trimestre de 1999, se realizarán hasta el 22 de diciembre, para todos los Talleres y Cursos de Formación.

A partir del 23 de diciembre, el Centro Cultural 'Julio Cortázar' está abierto para los niños todas las tardes. Juegos y talleres con monitores titulados al cargo de los niños permanentemente. Actividad gratuita. Niños de 5 a 10 años.

### CENTRO SOCIO-CULTURAL "JULIO CORTÁZAR"

Antonio Machado, s/n. Teléfono: 3734375

Jueves 10. 18:00 h. Asociación de Padres de Familias Separadas. Seminario sobre situaciones de separación y divorcio y su problemática social. 'Me he separado y ¿ahora qué?'.

Viernes 11. 19:00 h. Música Iberoamericana. Silvia Pacheco

Sábado 12. 19:00 h. Festival de Teatro por Centroamérica. PUPURRI v.l.O. (Teatro Breve del Mundo): 'Cuentos y chismes del oficio', de E. Jardiel Poncela

'Oswaldo y Zenaida' de J. Tardieu. 'La cosa humana' de J. R. Morales. 'Made in Spain' de Fernando Almena.

Produce: Aula de Teatro de ESIC. Dirección: Ignacio Soret.

Domingo 13. 18:00 h. Viaje a través de la Música del Siglo XX: El Movimiento Psicodélico. (Movimiento Hippie)

Martes 15. 19:00 h. Ciclo de Cine: 'La magia del Blanco y Negro'. 'Me siento rejuvenecer'. 1952. 97 min. B/N. Dir.: Howard Hawks.

Miércoles 16. 18:30 h. Programa de conferencias: 'Viaje a través de la Historia de España'. Ciclo: 'Lo más

íntimo de Felipe II'. Paisajes filipescos.

Jueves 17, viernes 18 y sábado 19. 19:00 h. Teatro. HOMENAJE A ANGEL BUEZAS. 'Orquesta de señoritas', de Jane Anouilh.

Adaptación y dirección de Angel Buezas (1992) y Arantxa de Juan y Alfonso Vallejo (1998)

Domingo 20 19:00 h. Navidad de Cine en el Julio Cortázar. 'Titanic'. (Proyección en cinematógrafo)

Lunes 21. 18:00 h. Navidad de Cine en el Julio Cortázar. Sesión infantil: 'El jorobado de Notre Dame'.

Martes 22. 19:00 h. Ciclo de Cine: 'La magia del Blanco y Negro'. 'El tren'. 1964. 133 min. B/N. Dir.: John Frankenheimer.

Miércoles 23. 19:00 h. Actuación estelar: Sugar, grupo pop.

Viernes 25. 18:00 h. Navidad de Cine en el Julio Cortázar. Sesión infantil: '101 dálmatas'.

Sábado 26. 19:00 h. Navidad de Cine. 'Mejor imposible'.

Domingo 27 19:00 h. Navidad de Cine. 'L. A. Confidencial'.

Lunes 28. 18:00 h. Navidad de Cine.

### CENTRO CULTURAL 'RAFAEL DE LEÓN'

C/ Isla de Ons, 14. Telf. 913781504

#### POESIA

Jueves 17. 19.30 h. LORCA SIEMPRE. Homenaje al poeta, dramaturgo y músico Federico García Lorca en el centenario de su nacimiento.

#### ZARZUELA

Viernes 18. 19 h. Zarzuela: 'Chateaux Margaux', del Maestro Caballero, y Villancicos populares españoles. A cargo de Amigos de la Zarzuela de Madrid. Dir.: M<sup>o</sup> José Fiandor. Pianista: Camilo Willariat.

### CENTRO CULTURAL 'VALVERDE'

Plaza Islas Azores, 1. Telf. 917 340 850

#### VISITAS

Martes 15. 10 h. Ciclo 'Conocer Madrid. Historia de sus viviendas': 'Paseo La Castellana, palacios y espacios; nuevos edificios'. Guiada por M<sup>o</sup> del Carmen Pérez de las Heras. Inscripción previa en Secretaría.

#### MUSICA

Martes 15. 20 h. Ciclo de Música. Concierto de clarinete y piano. Artista invitado: Adolfo Garcés, solista de la Orquesta Sinfónica de RTVE.

Sábado 19. 20 h. Concierto de Navidad, por la Coral 'Ecos de Valverde'. Directora: Marian

Piquero. En la Iglesia de San Miguel Arcángel (C/ Islas Bermudas, 28).

#### EXPOSICIONES

Del 21 al 8 de enero. 'VIII Exposición de Belenes en Fuencarral'. Colección de la Familia Cruz Maseda. Patrocina: Caja de Madrid.

Del 21 al 16 de enero. 'Los juguetes del ayer, Navidad de ensueño'. Colección de Alberto Sansans. Juguetes y muñecas españolas y extranjeras con los que jugaron nuestros mayores. Patrocina: Caja España.

## El referente cultural de Ciudad de los Poetas EL C. C. JULIO CORTÁZAR SE LAVA LA CARA

El centro cultural toma aire otoñal al renovar su fachada y decorarla de un color rojo teja, lo cual es como una nueva señal de identidad propia; en este mundo tan impersonal en el cual nos desenvolvemos lo mejor que podemos.

Con este nuevo símbolo y sus renovadas ideas, quiere ser el centro de la actividad cultural del barrio 'Ciudad de los Poetas'. Pretende ser un centro visitado por todos, que nos encontremos como en nuestra propia casa, y al tiempo conozcamos la oferta cultural tan atractiva que se presenta, la cual no deja de enriquecer el bagaje cultural de los vecinos del entorno en el cual se encuentra.

Nos hace sentir bien las tardes de los martes al introducimos en 'La magia del blanco y negro', un ciclo dedicado a lo mejor del séptimo arte en este formato; los miércoles dedicados al mundo de la pintura, la cual nos invita a un paseo a través de la historia de ella; los jueves, viernes y sábados dedicados a los espectáculos populares: teatro, zarzuela, flamenco, baile, danzas, etc; y los domingos nos invita a conocer la historia de la música a través de todo el siglo XX por medio de una serie de char-



El 'Julio Cortázar' sigue siendo el referente cultural de Ciudad de los Poetas.

las y actuaciones en directo.

Gran parte de las mejores exposiciones del barrio se localizan en el Julio Cortázar, ya sean de pintura, escultura, cerámica, grabados, fotografía, acuarelas, etc.

Además dispone de una gran oferta en cuanto a talleres y cursos de formación o idiomas; tiene además una oficina de información juvenil en la cual se encuentra disponible todo aquello que los jóvenes buscan para pasar las pocas horas de ocio que los estudios o trabajo les permiten, con viajes, excursiones, senderismo o aventura.

La vida cultural del barrio 'Ciudad de los Poetas' gira entorno al centro cultural 'Julio Cortázar', el cual es el símbolo de lo que puede y debe ser una sociedad moderna y desarrollada como la nuestra y en la que tienen cabida todas las inquietudes culturales de los vecinos.

Sin olvidar a los que componen el equipo que trabaja en el centro, por y para los vecinos, los cuales componen un grupo joven y dinámico siempre dispuesto a colaborar y ayudar para solucionar todos los problemas que se presenten, y a que todos los usuarios del centro cultural se encuentren en el mejor ambiente posible.

## JUGUETES EN TETUÁN

En el Centro Cultural 'Tetuán' situado en la calle Bravo Murillo, 251, del 10 al 29 de diciembre, los juguetes serán los protagonistas puesto que se inaugura la Exposición 'JUGUETES ANTIGUOS'. Los juguetes están comprendidos entre los años 1875 y 1960. Esta exposición pretende mostrar al público los juguetes españoles y europeos, que hicieron las delicias de nuestras generaciones pasadas. Aviones, trenes, coches y motos de hojalata, muñecas de porcelana y terracota, juguetes de cuerda... de la colección de D. **Javier Conde Catena**, pertenecientes al Museo de Juguete Antiguo de Guadatest (Ali-cante).

## TELEVISIÓN POR CABLE EN TETUAN, CHAMBERÍ Y SALAMANCA

A partir del 15 de diciembre aproximadamente, 'Madritel', nueva identidad con la que CYC Telecomunicaciones se dará a conocer en el ámbito regional, inaugurará una nueva red digital en los distritos de Tetuán, Chamberí y Salamanca, que durante este mes estará en periodo de prueba. Hacia el mes de enero podrían realizarse los primeros contratos en estos distritos.

Al comienzo, según afirmó su presidente **Victoria-no Reinoso**, se realizará una oferta base que constará de telefonía, audiovisual e internet a muy bajo costo.

En la segunda fase, que se realizará a lo largo del primer trimestre de 1999, el

cable se irá extendiendo mediante círculos concéntricos en estos tres barrios, hasta llegar a cubrir 1.300.000 hogares madrileños, así como el resto de la Comunidad.

## LA COMUNIDAD DE MADRID NO GESTIONARA SUS MUSEOS

De momento son tres los museos que la Comunidad de Madrid está intentando que puedan incorporarse a su red regional, puesto que ya se ha aprobado el proyecto de ley de museos. Estos son el Sorolla, el Romántico y el Lázaro Galdiano, que fueron en su día donados por mecenas -en muchos casos los propios pintores o sus familias- al Estado. El Gobierno central, por boca del director general de Bellas Artes, **Benigno Pendás**, ha declarado que no transferirá la gestión de estos museos y ha negado además que estos se hallen en estado de semiabandono, como otras fuentes afirman. Sin embargo, el director general de Patrimonio Cultural, cree que estos museos que tienen una vocación más local que nacional o internacional, por el tipo de colecciones y su origen estarían mejor gestionados

Ana Álvarez González

# TOZAL

---

## PAJARERÍA



Tozal

COMPRAMOS  
CACHORROS  
EN DEPÓSITO



Pico Tozal del Mallo.  
Ordesa

- Perros de todas las razas
- Canarios
- Pájaros exóticos
- Loros y gatos
- TODO EN ALIMENTACIÓN Y ACCESORIOS

SERVICIO GRATUITO A DOMICILIO

**Berruguete, 18 ☎ 570 57 08**

# El según Raquel

## Feliz Navidad, a pesar de todo

**Gloria Fuertes ha muerto.** Como consecuencia de un cáncer de pulmón **Gloria Fuertes** murió la pasada noche del 27 de Noviembre.

Fumadora empedernida, con una voz muy ronca, era conocida por casi todos los niños por los poemas y cuentos infantiles que escribió. Se nos ha ido una mujer con un gran corazón.

Se hizo popular a principios de los años 60 gracias a un programa infantil llamado 'Un globo, dos globos, tres globos'. Su primer poema, 'Isla ignorada', lo escribió cuando tan solo tenía 17 años. Una mujer muy admirada por todos sus amigos, entre ellos el premio Nobel **Camilo José Cela**, quien escribió: "Gloria Fuertes aúlla como una loba herida de muerte" y añadió "sus versos son desconsolados y atroces, saludables y humanos, mortales de necesidad y amargamente sobrios y juguetones, como el diablillo de la guardia al que esta mujer quiere peinar los cuernos".

Mi corazón se estremeció cuando me enteré de la noticia y me entristece mucho que se haya marchado para siempre una escritora con tanta habilidad para la poesía.

**Huelga de ferrocarriles.** Los ferrocarriles de toda Europa, incluida España, se vieron inmovilizados a causa de la huelga que

han convocado en seis países los sindicatos del sector contra el proyecto de liberalización que tiene previsto la Comisión Europea.

La huelga tiene como objetivo sensibilizar a la opinión pública en contra del comisario europeo de Transportes, **Neil**, que intenta liberalizar el tráfico de mercancías con la intención de rebajar los precios y mantener la utilización del ferrocarril.

Los sindicatos europeos temen que esta medida provoque el despido masivo de los trabajadores. En España, RENFE aseguró que garantizaría la circulación de todos los trenes previstos en los servicios mínimos marcados por Fomento.

**Día Mundial del SIDA.** El pasado día 1 de diciembre se ha celebrado una vez más el Día Mundial contra SIDA. Yo sé que ésta es una enfermedad terrible, cuyo efecto principal es la falta de defensas en el organismo y esto hace que se pueda enfermar muy fácilmente por cualquier causa.

Las campañas publicitarias y, por supuesto, la información que se puede obtener en casa, dialogando con los padres, planteándoles las dudas que podemos tener los jóvenes respecto a este virus VIH, creo que son el

mejor inicio para tener una concienciación de lo grave que es la enfermedad y poner en marcha los mecanismos de PREVENCIÓN para que no se extienda más y, además, como la transmisión puede ser por vía sexual, el mensaje es usar preservativo en las relaciones entre parejas.

Un 47% de agresores sexuales cometieron su delito antes de los veinticinco años. Este es uno de los datos que aporta la Asociación de Asistencia a mujeres violadas, subvencionada por la Dirección General de la Comunidad de Madrid.

La mayor parte de los agresores sexuales comete su primer delito en la adolescencia. No sé muy bien por qué algunos chicos y chicas tienen estos comportamientos, pero creo que puede ser por una falta de comunicación entre padres o tutores e hijos.

La adolescencia es una etapa muy rara en el crecimiento y los jóvenes tenemos las ideas todavía muy liadas y confusas. Por eso, quiero hacer una llamadita a los padres y sugerirles que dialoguen SIEMPRE con sus hijos. Es una alternativa para ser mejores.

¡FELIZ NAVIDAD A TODOS Y HASTA EL AÑO QUE VIENE!



Raquel Ruiz Plaza

## ESTABLECIMIENTOS Y CENTROS COLABORADORES



### CENTROS CULTURALES:

- \* Julio Cortázar.
- \* Juan Gris.
- \* Vaguada.
- \* La Remonta.
- \* José Espronceda.
- \* Tetuán.

### INSTITUTOS:

- \* La Paloma.
- \* Gregorio Marañón.
- \* Ciudad de los Poetas.
- \* Príncipe Felipe.

### KIOSCOS Y LIBRERIAS:

- \* Aguilar de Campoo, 7.
- \* Alcalde M. Alzaga, 9.
- \* Antonio Machado, 15.
- \* Antonio Machado, 50.
- \* Antonio Machado.
- \* Armenteros.

- \* Betanzos.
- \* Betanzos.
- \* Chantada, 49.
- \* Fermín Caballero, 14.
- \* Fermín Caballero, 71.
- \* Ferrol.
- \* Finisterre, 3.
- \* Francos Rodríguez, 23.
- \* Francos Rodríguez, 47.
- \* Francos Rodríguez, 84.
- \* Francos Rodríguez, 102.
- \* Fco. Rubio y Galí, 67.
- \* Fco. Rubio y Galí.
- \* Ginzo de Limia, 25.
- \* Ginzo de Limia, 58.
- \* Islas Cíes, 1.
- \* Jerónima Llorente, 14. (Cotobal).
- \* Jerónima Llorente, 69.
- \* José Calvo, 1. (Mayvi).
- \* Juan del Risco, 32.

- \* La Bañeza, 43.
- \* La Hiruela.
- \* Lope de Haro. (Surtidor).
- \* Marqués de Viana.
- \* Melchor F. Almagro, 62.
- \* Monforte de Lemos.
- \* Numancia, 10.
- \* Ribadavia, 24.
- \* Sánchez Preciado, 17.
- \* Sangenjo, 22.
- \* San Gerardo, 23.
- \* San Restituto, 2.
- \* Valderodrigo, 8.
- \* Villaamil, 15.
- \* Villaamil, 51.
- \* Villaamil. (Surtidor).

... Las AA.VV. Barrio Unido de Valdezarza y Paloma-Dehesa de la Villa y, naturalmente, en todos los locales de nuestros anunciantes.

# PEYDRÓ

◦ Abogados ◦ Gestoría ◦ Asesoría de empresas y particulares ◦

**API** Administración de fincas ◦  
◦ Gestión inmobiliaria ◦



Monforte de Lemos, 107  
Pta 1ª Entrada posterior  
(frente a C. C. La Vaguada)

☎ 91 378 03 15  
☎ 91 378 05 45

**M**  
**M**

**M miguel**  
**M muebles**

## MOBILIARIO DEL HOGAR

Armarios empotrados a medida

Sin obras • Diseño moderno

FACILIDADES HASTA 36 MESES

VILLAAMIL, 31 ☎ 91 311 41 33

*¡Ven a vernos!*

## Luna COLCHONERIA

Canapé abatible hidráulico desde 33.000 ptas.



SAN GERARDO, 25  
(Junto a la Galería Comercial 'SACONIA')

**OFERTA** MES DE NOVIEMBRE  
GRAN VARIEDAD EN EDREDONES  
NÓRDICOS DE DUVET Y PLUMA  
**¡VEAN QUÉ PRECIOS!**



Modelo Magerit

☎ 91 386 71 16

Menú diario:  
**750**  
ptas.

## Bar Rio Sorbe

Cafetería

Raciones y Pinchos

Comidas de Empresa



Restaurante Magnífica Terraza

Plaza Carballo, 1 **B° del Pilar** ☎ 91 730 30 31

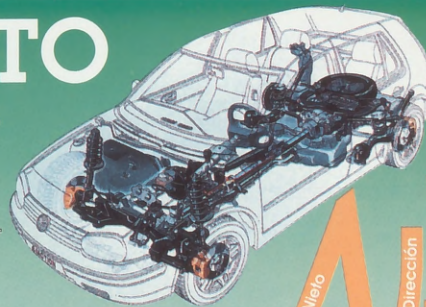
# Talleres A PUNTO

MECÁNICA GENERAL FRENOS REVISIONES PRE I.T.V.  
ELECTRICIDAD MANTENIMIENTOS ENGRASE

### OFERTAS DE DICIEMBRE:

- Puesta a punto de motor eléctrica y regulación de CO<sub>2</sub>: M.O. 3.100 ptas.
- Sustitución de amortiguadores Monroe Sensatrac: M.O. gratuita.
- Revisión de frenos delanteros y traseros: M.O. 1.000 ptas.
- Cambio de aceite, litro de Gulf 20/50 super "H": 500 ptas.
- Descarbonizaciones de culatas de todos los modelos.
- Revisiones y mantenimientos de todas las marcas de automóviles y vehículos industriales ligeros.

I.V.A. NO INCLUIDO • PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Petición de hora: ☎ 91 459 25 52 ¡Venga a conocernos!



### HORARIO:

Mañana de 8 a 14 h.  
Tardes de 15 a 20 h.  
Sábados de 9 a 13 h.

Alonso Núñez, 31  
(antiguos Talleres Emilio)  
28039 MADRID

Talleres A PUNTO



## El Café de Numancia

Numancia, 33  
☎ 311 75 85

Servicio de Cafetería y Restaurante



GRAN MENÚ DIARIO • MENÚ ESPECIAL LOS FESTIVOS  
Cenas en plan de picar • Desayunos • Meriendas • Platos combinados



AUTO LUNAS LA VAGUADA

■ INSTALACIÓN Y VENTA DE LUNAS PARA AUTOMOVILES NACIONALES E IMPORTACIÓN ■

■ TECHOS SOLARES ■

■ MONTAJE DE LUNAS A DOMICILIO ■

Tels. permanentes:

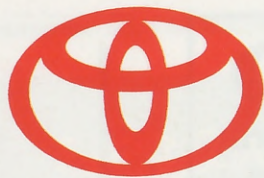
907 55 55 22 ■ 907 55 55 44

Monforte de Lemos, 142 ■ 28029 Madrid  
Tel.: 91 386 47 99 ■ Fax: 91 373 32

**3 AÑOS**

**GARANTIA**

KMS. ILIMITADOS



**24 HORAS**

**ASISTENCIA**

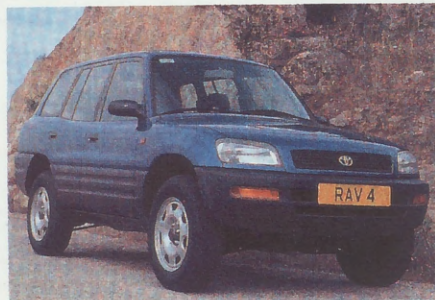
# TOYOTA Illorente

**COROLLA**



Desde 1.754.000 \*

**RAV 4**



Desde 3.096.000 \*

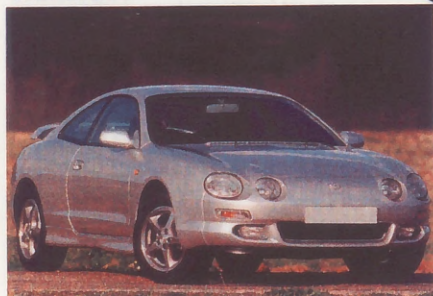
## YARIS

BY **TOYOTA**

3 y 5 Puertas



**CELICA**



Desde 3.081.000 \*

**AVENSIS**



Desde 2.416.000 \*

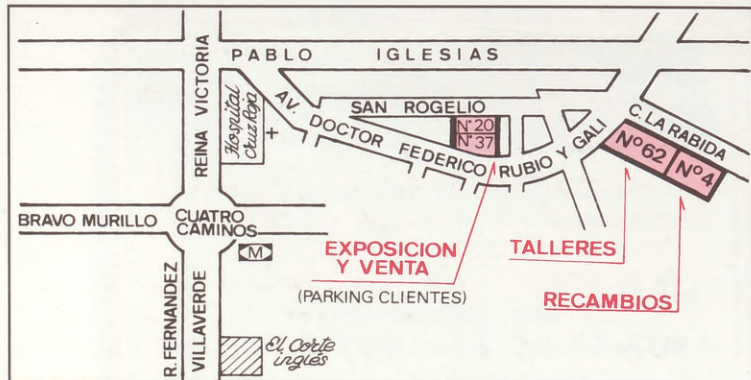
**PROXIMAMENTE**

NOVEDAD MUNDIAL  
(PREGUNTENOS)

**TOYOTA**  
**CALIDAD**



\* Precio final recomendado en Península y Baleares. Precio incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte y Plan Prever (según condiciones del Real Decreto RD 6/1997 de 09.04.97). Modelos Base.



### EXPOSICION

Avda Dr. Federico Rubio y Gali, 37  
Teléfono: 450 68 53  
(Parking de Clientes)

### TALLERES

Avda Dr. Federico Rubio y Gali, 62  
Teléfono: 450 75 86

### REPUESTOS

Avda Dr. Federico Rubio y Gali, 62  
Teléfono: 450 47 68

# CONCESIONARIO OFICIAL MADRID

Ayuntamiento de Madrid